

Nassau: un peu plus que du sable

par Richard Côté

Je pourrais vous parler des plages, des palmiers, de la verdure, de la pluie et du beau temps, mais les îles bahamiennes de New Providence et de Paradise c'est un peu plus que cela.

Du point de vue historique, disons tout de suite que c'est dans ces îles que Christophe Colomb pour la première fois posa le pied sur terre après sa traversée atlantique en 1492.

Ce n'est probablement pas ce qui changera votre séjour aux Bahamas si jamais vous y allez. Mais ajoutons à cela l'arrivée en masse des Espagnols, des esclaves noirs, des Anglais, des pirates et des corsaires, et vous aurez un portrait diffus de ce que vous trouverez aux Bahamas, notamment à Nassau.

C'est évidemment les Anglais qui ont laissé la marque puisque ce pays est demeuré colonie britannique jusqu'au 10 juillet 1973. Vous découvrirez donc au cœur de la capitale, Nassau, une foule d'édifices de style colonial anglais coquettement peints de couleurs pastel bordant des rues aux noms évocateurs comme Dog Flea Alley, Boat Alley, Comfort Street, Dumping Ground Corner ou Dead Cat Alley.

Bay Street est la rue principale de

Nassau, c'est la rue marchande où l'on trouve de tout mais surtout des T-shirts, des articles de paille, des montres et des caméras. C'est malheureusement la seule vision qu'ont de cette ville la plupart des touristes.

Il vaut la peine, au contraire de s'aventurer dans les petites rues secondaires et d'aller un peu explorer d'autres secteurs de la ville.

C'est ainsi que vous aurez le bonheur d'aboutir par accident sur la rue Elizabeth à l'extrémité de laquelle vous ne pourrez faire autrement que d'apercevoir le Queen's Staircase, un escalier de pierre coincé entre deux rochers dont la hauteur dépasse facilement la centaine de pieds.

Quand, à bout de souffle peut-être, vous aurez escaladé les 63 marches abruptes de ce monument, vous vous retrouverez pratiquement au pied du Water Tower.

Si le goût vous en dit de monter plus haut, il ne faut pas se gêner, car il vous sera alors possible de grimper au faite de cet édifice où vous aurez la satisfaction d'être à 216 pieds au-dessus du niveau de la mer, soit le plus haut point des îles de New Providence et Paradise.

De là, vous aurez une vue superbe sur toute la ville, le fort Fincastle, l'île voisine, le port. Le vent y souffle à peu

près tout le temps et cette brise fraîche sera la bienvenue pour les touristes en sueurs. Mentionnons que les courageux et en forme peuvent accéder à ce sommet par l'escalier, mais qu'un ascenseur est à la disposition de tous les autres, qui sont majoritaires.

A deux pas de là, en direction ouest, les édifices parlementaires se dressent fièrement sur un petit promontoire une blanche statue de Christophe Colomb accueille les visiteurs.

A l'extrémité ouest de Bay Street, le fort Charlotte vous laissera sûrement un souvenir plus marquant étant donné ses dimensions importantes et son donjon qui semble rappeler les souffrances des soldats qui y furent détenus.

Le marché

Près des quais, dans le centre même de la ville, l'une des attractions principales est sans contredit le Marché de paille (Straw Market) où des centaines de vendeuses et d'artisans se font une rude compétition pour tenter de vendre aux touristes ébahis des produits faits de paille ou des sculptures sur bois.

La qualité du produit n'y est pas toujours et il faut prêter attention aux coutures des poupées, sacs à main,

paniers à pique-nique faits en paille tout comme il vaut la peine de s'attarder sur le type de bois utilisé pour les sculptures, car en ce qui a trait à ces dernières, une mauvaise qualité de bois signifiera l'apparition de craquelures disgracieuses à plus ou moins brève échéance.

Le marché est l'endroit rêvé de ceux qui aiment le marchandage puisque rien n'est offert à prime abord au prix que le vendeur souhaite vraiment obtenir. Il faut aller d'un vendeur à l'autre pour découvrir enfin que le premier prix était jusqu'au double du prix raisonnable.

Faite avec le sourire, cette démarche vous permettra de découvrir les gens et, qui sait, de vous faire de nouveaux amis qui pourront vous renseigner et vous apprendre de petits trucs pour mieux vous débrouiller aux Bahamas.

Paradise Island

Moyennant un droit de passage de \$2 par automobile et de 25 cents par piéton, l'île de Paradise Island est maintenant accessible à tous, et ceux qui ont la chance d'être motorisés ne perdront pas leur temps à y traverser.

Dans un décor où tout semble mieux ordonné qu'à Nassau, il y a évidemment les grands hôtels dont les silhouettes froides ne sont pas toujours des apports positifs au panorama.

Mais il demeure intéressant, du moins étonnant, de visiter les Jardins de Versailles et le Cloître français, ce monastère augustiniens du XIXe siècle transporté pierre par pierre sur cette île au début du siècle pour satisfaire le caprice d'un millionnaire américain!

Pour l'amateur de photographie, Paradise offre plusieurs sites qui valent le coup d'exposer de la pellicule, notamment les vues de Nassau de jour comme de soir.

Tour de l'île

Lorsque je dis à un employé d'Air Canada que j'avais l'intention de louer une voiture pour faire le tour de l'île de New Providence, la moue qu'il fit me laissa songeur, j'avais cru comprendre "Il n'y a rien là".

L'expérience me confirma finalement que c'était bien là le sens de cette moue, il n'y a pas grand-chose à voir autour de l'île.

Je ne vous cacherais pas que j'ai eu beaucoup de plaisir à découvrir le petit village pittoresque d'Adélaïde, de l'autre côté de l'île, un peu perdu dans le temps passé avec des habitants qui vous accostent comme si vous étiez de vieilles connaissances.

Cependant, il serait honnête d'indiquer par exemple que les plages que les cartes géographiques indiquent sont, soit privées, soit polluées, ou encore sans intérêt.

Par ailleurs, une excursion du côté est à partir de Nassau permet de s'épater devant des super-maisons qui n'ont rien à envier à ce que vous pouvez voir dans les grandes villes.

Pour l'expérience allez vous promener en automobile un bon après-midi dans les quartiers qui sont derrière Nassau, arrêtez-vous le long d'une rue passante et faites mine de chercher quelque chose sur une carte géographique. Je vous parie qu'en dedans de cinq minutes quelqu'un se sera approché pour vous prêter main-forte. Cela m'est d'ailleurs arrivé en plusieurs occasions alors que je cherchais ma route dans les rues de Nassau et j'en suis reconnaissant à ces gens hospitaliers qui n'ont pas hésité à me donner un coup de main.

Quoi faire?

On peut se laisser bronzer au soleil ou se baigner dans la mer les plages sont là pour ça. Mais les possibilités de divertissements sont plus larges que cela encore, qu'il suffise de mentionner le golfe, la voile, la planche à voile, les excursions dans les petites îles avoisinantes, les tours de bateau à fond de verre, la plongée sous-marine pour explorer des fonds sous-marins des plus pittoresques, etc.

Où l'on peut tout simplement choisir de ne pas faire grand-chose, de vivre au ralenti et de jouir du rythme de vie bahamien...



Vue d'un quartier résidentiel de Nassau.



La plage...

Fiche technique

par Richard Côté

On part vers le Sud pour trouver le soleil, la plage et relaxer, personne ne le contestera.

Cependant, je pense qu'il est illogique de payer si cher pour prendre des vacances et d'aller si loin de chez soi pour se contenter de cela. Chaque destination a quelque chose de particulier à vous présenter, et même si l'éventail des découvertes à faire est limité, le touriste trouvera toujours son profit à faire l'effort de cette recherche.

La base de cette découverte n'est pas faite de vieilles pierres, de paysages luxuriants ou de décors urbains, mais plutôt de l'élément humain.

Vous entendrez souvent de vos amis formuler des remarques aussi superficielles que négatives sur les habitants du pays qu'ils ont visité lors d'un récent voyage; c'est généralement là les méfaits de l'incompréhension et de l'ignorance combinées.

People to People

Mais comment donc prendre contact réellement avec les gens d'un pays quand on n'y est de passage que pour une semaine ou deux? Le ministère bahamien du Tourisme vous offre la réponse: participez au programme "People to People". Selon cette formule de rencontres organisées, si, lors d'une prochaine visite aux Bahamas, vous souhaitez rencontrer des gens qui ont la même situation ou les mêmes intérêts que vous, il vous faut communiquer avec l'Office du tourisme bahamien avant de quitter le Canada ou même en arrivant aux Bahamas, d'indiquer votre nom, votre adresse, le moment de votre séjour, votre lieu de résidence aux Bahamas, votre niveau d'âge, votre occupation, vos passe-temps favoris, quelles sont les personnes qui vous accompagnent et vos commentaires spécifiques.

A partir de cette fiche, les gens de l'Office du tourisme vous mettront en contact avec des Bahamiens dont la situation (professionnelle et familiale) et les intérêts convergeront avec les vôtres qui vous inviteront à partager une portion de leur vie quotidienne (un repas, une promenade dans l'île, un service religieux, une fête d'anniversaire, ou simplement quelques heures de conversation).

Peut-être aurez-vous l'occasion de vous faire de nouveaux

amis, mais, chose certaine, vous en apprendrez plus ainsi qu'en restant à ne rien faire sur la plage ou même en lisant tous les guides touristiques qui vous tombent sous la main. L'agent de voyage saura sûrement vous fournir tous les renseignements vous permettant de participer à ce programme éprouvé directement supervisé par le ministère du Tourisme des Bahamas.

Transport

Il faut noter au départ que la conduite automobile à gauche est de rigueur aux Bahamas. Les routes ne sont pas encombrées sauf à Nassau et dans les environs où se retrouvent la moitié des habitants de tout le pays, soit 150.000 personnes sur un total de 240.000. Les Bahamiens semblent conduire de façon assez disciplinée mais il faut toujours se méfier des touristes qui risquent d'effectuer parfois des manœuvres inattendues au volant de voitures de location.

Pour ce qui est de ces véhicules, ils se louent pour une cinquantaine de dollars US par jour pour une sous-compacte, kilométrage illimité. Pour ma part, j'ai fait affaire avec la compagnie Hertz à son comptoir du British Colonial Hotel et le véhicule qu'on m'a loué, une Datsun 210 jaune, était en très mauvais état autant en ce qui a trait à la carrosserie qu'au système de freinage ou au bon fonctionnement du moteur.

Façon économique de visiter, la motocyclette, représente tout de même des risques supplémentaires étant donné l'étroitesse des routes. Le coût en est de \$15 à \$20 US par jour, ce qui n'est pas donné.

Dans la ville même de Nassau, il est intéressant d'utiliser l'une de ces calèches colorées appelées Surreys qui coûtent une dizaine de dollars US pour une heure. Le conducteur sert de guide et ses commentaires risquent d'être amusants.

Pour moins de un dollar, de petits minibus effectuent le transport en commun vous transportent un peu partout.

Étant donné que les principales attractions se trouvent à Nassau même, il peut être suffisant pour la plupart des visiteurs de négocier avec un chauffeur de taxi l'utilisation de ses services pour deux ou trois heures. Le marchandage faisant partie intégrante des mœurs, il ne faut pas se gêner, vous n'en serez que mieux appréciés.

Quant au transport entre les îles, la compagnie aérienne Bahamair effectue le lien de façon régulière entre les principales îles, mais il est possible de faire le trajet au coût moindre en utilisant les

petits bateaux qui font la livraison postale.

Renseignements touristiques

L'Office du tourisme des Bahamas possède deux kiosques à l'aéroport pour les nouveaux arrivants, mais aussi un sur le quai du Prince Georges et sur la rue Bank Lane, à Nassau.

Ceux qui souhaitent s'informer avant de partir d'ici peuvent le faire en s'adressant à l'Office national du tourisme des Bahamas, 1255 carré Phillips, Montréal, H3B 3G1 (861-6797).

Il existe, par ailleurs, une foule de guide où l'on parle des Bahamas, quant à moi, le guide Berlitz des Bahamas (en anglais) m'a bien rendu service (\$3,25 à Mirabel).

Divers

Tout comme chez nous, ou partout ailleurs dans le monde, il y a aux Bahamas des individus qui attendent le moment propice de s'approprier certains de vos biens. Le mode de prévention est le même là qu'ailleurs, ne pas leur fournir l'occasion qu'ils attendent. Il est donc suggéré de déposer ses objets de valeur à la réception de votre hôtel, de ne pas les laisser traîner dans une voiture de location même si elle est fermée à clé, de ne pas aller à pied dans les rues sombres la nuit à moins d'être en groupe, autrement dit de faire preuve de la plus élémentaire prudence.

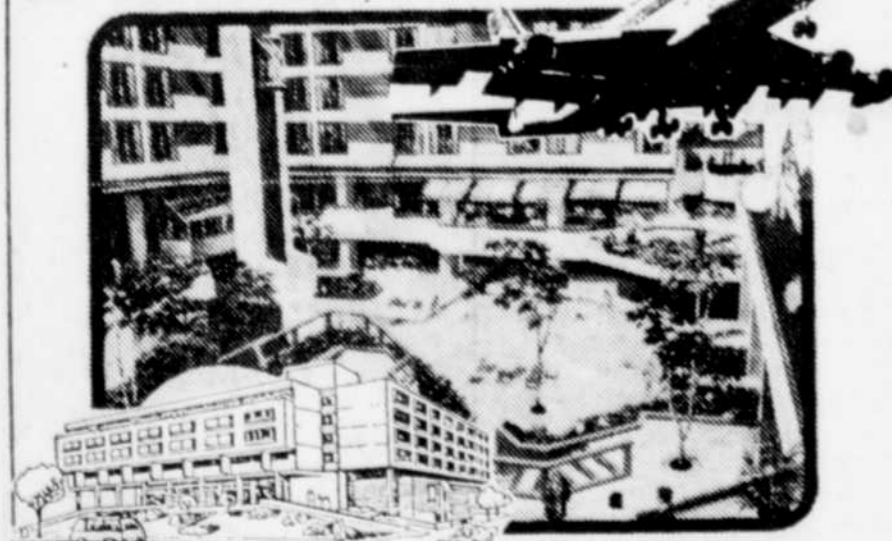
LES PAPIERS: vous aurez normalement besoin de papiers d'identité pour entrer aux Bahamas et un certificat de naissance fait habituellement l'affaire lorsqu'on a l'intention de rester au pays pour une période de moins de trois semaines. Autrement, le passeport est nécessaire.

MONNAIE: le dollar bahamien est toujours au pair avec le dollar américain. Les banques canadiennes sont en majorité à Nassau.

CASINOS: les joueurs invétérés seront contents de savoir qu'ils peuvent aller perdre leur chemise dans deux casinos différents, l'un sur Paradise Island au Paradise Island Casino, près de l'hôtel Loews, et à Cable Beach, au Playboy Casino.

SUGGESTIONS: voici selon un représentant de l'Office du tourisme quelques endroits à connaître pour se restaurer ou se divertir. Pour un spectacle "local", le King and Knights ou chez Pino's; pour la bouffe, le Britely's (cuisine bahamienne), le Pub Piggy Wigly ou le Traveller's Restaurant; enfin pour voir le monde de la place, le Green Shutters Pub (après 17h).

Le Château de l'aéroport
LE SEUL HÔTEL
à l'aéroport International
de Montréal, Mirabel



La meilleure façon de commencer vos vacances!

Un hôtel au carrefour des grandes routes aériennes du monde, le Château de l'aéroport offre à sa clientèle l'été à longueur d'année. En outre un passage climatisé relie l'hôtel au grand hall de l'aéroport international de Mirabel. C'est l'endroit idéal pour commencer des vacances. Notre magnifique solarium ensoleillé de plantes et d'arbres tropicaux, renferme une piscine, bain turbin, des saunas et des terrains de squash. A 35 minutes du centre-ville de Montréal.

POUR RÉSERVATIONS:

Téléphonez sans frais au: 1-800-268-9420

ou consultez votre agent de voyages

Le Château de l'aéroport

P.O. Box 60, Aéroport International de Montréal
Mirabel, Québec, Canada, J3N 1A2
Tél.: (514) 476-1611

MIAMI BEACH

GROUPES AVION AVEC
ACCOMPAGNATEURS

Vols directs de Québec

15 JOURS, DÉPARTS

21, 28 fév., 7, 14,

21, 28 mars

à partir de \$655

MIAMI BEACH
par AUTOCAR

16 jours, départs 20,

27 fév., 6, 13 mars

à partir de \$590

21 jours, départs 13,

20, 27 fév., 6, 13

mars

à partir de \$760

Visites facultatives: Disney World,

Seaquarium, Parrot Jungle, Jungle Queen,

Kapok Tree, Tour de Bateau, etc., etc.

VOYAGES EN GROUPE
DE QUÉBEC

ACAPULCO départ 6 mars '949

PORTUGAL départ 27 fév. '901

CIRCUIT & ACAPULCO

départ 21 fév. '1219

TOURNEE DE
LA FLORIDE

21 jours, départs 21

fév., 7 mars

à partir de \$960

EXCURSIONS AU FORUM POUR TOUTS LES MATCHS

DES NORDIQUES Autibus et billet de hockey

Billet Blanc centre \$34 Billet Bleu galerie \$30

Appels interurbains 1-800-463-4388 sans frais

Voyages Fleury
2891, 1re Avenue
Québec 628-7801
INC. Détenteur d'un permis provincial

Seul l'Estérel
vous met sur la

bonne piste

Semaines de ski de fond
et alpin à partir de 310\$.

LA NEIGE À SON MEILLEUR! Nous connaissons les endroits où se trouvent les meilleures pistes et la plus belle neige - de St-Sauveur au Mont-Tremblant. Notre autobus et nos moniteurs vous y conduiront pour une journée de ski alpin. UN VRAI PARADIS POUR LE SKI DE FOND! 5 000 acres de forêts et de lacs avec 30 km de sentiers entretenus, jalonnés de haltes et de refuges. Les services de nos guides-moniteurs sont gratuits. SPORTS ET LOISIRS: À l'Estérel, vous jouerez du tout nouveau complexe sportif intérieur avec gymnase, 2 courts de racquetball à louer, piste de course-à-pied, piscine intérieure chauffée, bain turbin, 2 bains sauna et salle de jeux. L'APRÈS-SKI AU SUPÉRLATIF. Goûtez les raffinements de notre cuisine française et dansez dans notre salon bar, ou finissez la journée tranquillement au coin du feu. Le forfait de 6 jours/5 nuits à partir de 310\$ par personne inclut chambre pour deux, petit déjeuner, dîner et divertissements et loisirs de la maison (taxe et service inclus, pas de pourboire à donner). Aucun autre hôtel des Laurentides n'offre une gamme aussi complète d'aménagements sportifs.

l'Estérel

Renseignez-vous en nous écrivant ou en nous appelant à:
C.P. 38, Ville d'Estérel, Québec J0T 1E0
Tél. (514) 228-2371 ou 866-8228 ligne directe de Montréal
ou sans frais pour le Québec, l'Ontario et les Maritimes: 1-800-363-3623
De l'Ontario, appelez à frais virés à (416) 889-7531

Libre comme un GM au Club Med

par Richard Côté

"On se connaît?" que je lui demande à la blague.

"Non, mais ici tout le monde se tutoie, sans considérations à l'âge, le sexe, l'origine, la richesse", dit-elle avec un immense sourire, "cela aide à faire tomber les barrières et à rapprocher les gens."

Je venais d'arriver au village de Paradise Island du Club Med, j'avais encore mon chandail de laine sur le dos, mon manteau d'hiver sur le bras, ma valise à côté de moi.

Parmi ces gens vêtus de maillots de bain, de paréos, j'avais un peu l'impression d'être l'Espion qui vient du froid...

En face de moi, assise, une jolie Gentille Organisatrice-hôtesse (dites G.O.) qui était occupée à m'assigner un bungalow pour la semaine à venir.

Je me sentais un peu aliéné, vous savez, c'était mon premier séjour dans un Club Med...

Pas de travail

Avant de partir de Québec, M. Michel Villemejane, directeur général du Club Méditerranée pour le Canada, m'avait dit: "Nous nous arrangeons toujours pour qu'aucun Gentil Organisateur ne donne aux Gentils Membres l'impression qu'il est en train de travailler."

Et c'est ce qui me dérangeait... J'étais habitué d'arriver dans des hôtels ou des centres de villégiature et de voir des gens affairés avares de leurs sourires s'occuper des clients frolement, de façon impersonnelle. Bref, j'étais dépaycé.

Déjà des gens que je ne connaissais ni d'Ève, ni d'Adam, me saluaient en passant. On m'accompagna à mon bungalow comme si j'étais un ami dont on attendait la visite. Et comme chez des amis, il n'y avait pas de clé pour fermer la porte lorsque je devais quitter ma chambre.

Construit sur un vaste terrain

paysager qui fut jadis un club de millionnaires, le village du Club Med donne sur les deux côtés de l'île de Paradise à la fois, ce qui renforce l'impression d'être entouré d'eau.

A flâner à l'aventure comme je le faisais en ces premières heures de séjour, je réalisai soudain qu'il n'y avait pas de clôture, de barrière, pas d'affiche vous interdisant de faire ceci ou cela ou vous obligeant à faire autre chose.

J'avais la sensation d'être plus libre.

Pas de cris, pas de bruit, il me "manquait" bien des choses de la vie citadine de tous les jours. J'étais dans un autre monde.

Seul ou avec d'autres

On m'avait dit que la philosophie du club visait à faire disparaître le stress de la vie quotidienne chez les membres et de faciliter les contacts entre eux.

Au fil des jours, je constatai que pour réaliser la deuxième partie de cette affirmation, on y allait en douceur par des moyens détournés sans obliger qui que ce soit.

Par exemple, à l'heure des repas, vous devez partager une table à huit places avec d'autres convives, le vin aidant, ceux qui étaient des inconnus au début du repas seront au moins des connaissances à la fin de celui-ci.

Au moment de l'apéritif avant le repas du soir, vous vous retrouvez au bar en compagnie de gens que vous avez croisés au cours de la journée, la conversation s'engage sur la pluie et le beau temps et le tour est joué.

Que vous soyez sportif ou sociable, toute une gamme d'activités vous sont offertes quotidiennement qui vous mettront obligatoirement en contact avec d'autres membres, que ce soit les arts appliqués, le ballet-jazz, le volleyball, le tennis ou le backgammon.

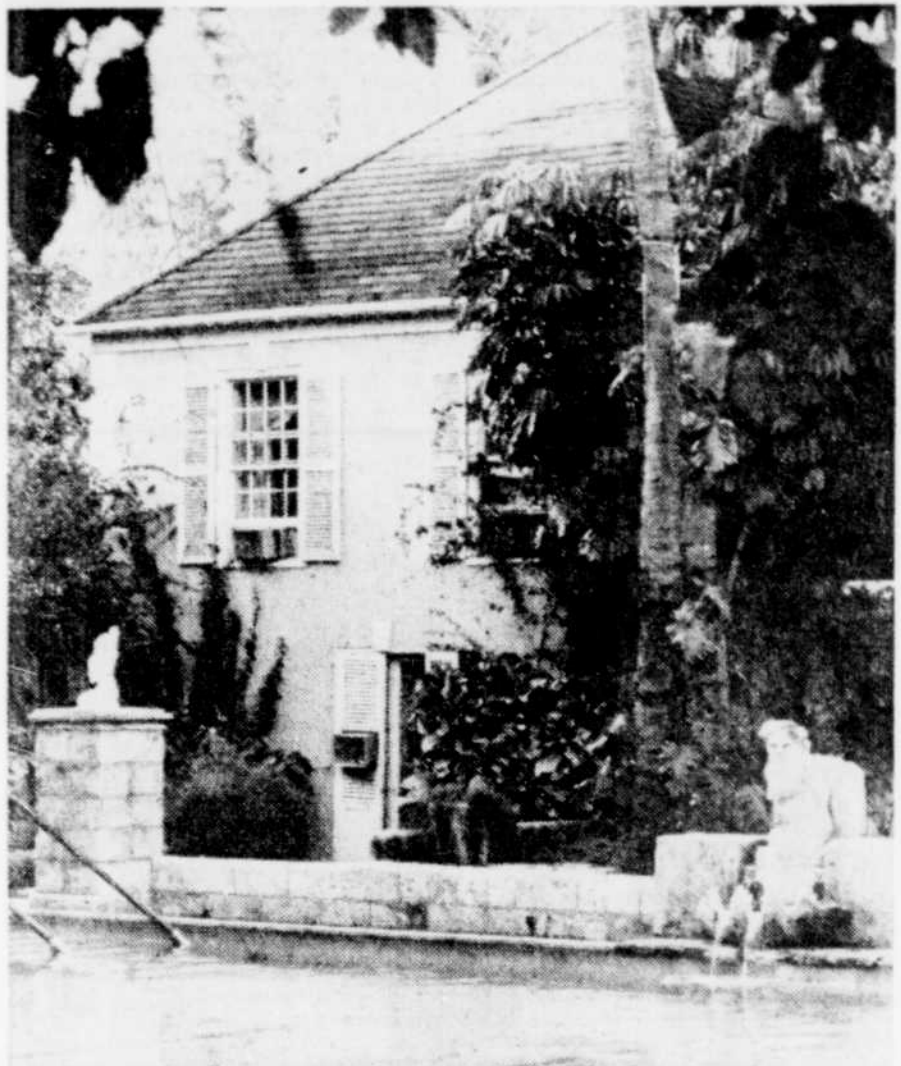
La discothèque a aussi son rôle à jouer dans ces rapprochements (...) tout comme les spectacles quotidiens qui, chaque soir, viennent divertir et déridier.

Ce qui ne signifie pas que ceux qui veulent être seuls ne le peuvent pas, au contraire, et il est tout aussi possible de lire, tranquille dans son coin, ou de ne rien faire et de laisser passer le temps.

Ca aussi c'est la liberté, et c'est ce que j'ai ressenti tout au long de mon séjour d'une semaine au Club Med, une impression de liberté en douceur.



Des adieux déchirants...



La piscine du club.

Le Soleil, Richard Côté

Chris, l'agitateur

Je plante le décor: il fait 22 degrés Celsius, une légère brise souffle doucement, il est midi trente, les gentils membres commencent à faire la queue devant le copieux buffet qu'offre quotidiennement le Club Med à sa clientèle.

Sous le t-shirt, le paréo ou short qu'on a passé à la hâte par-dessus le maillot de bain pour avoir l'air plus habillé, les épidermes ont rosé, d'autres moins sensibles, ont déjà commencé à bronzer.

Les gens bavardent, blaguent, sourient, bref sont détendus...

Soudain, un cri, aigu!

Une assiette tombe et se brise, puis de grands rires nerveux éclatent en cascades. Sur une table, entre les salades et les mets chauds, gît une tête présentée comme une tête de porc, entourée de légumes et de chaque côté de gouline une sauce verdâtre...

Tout à coup, nous réalisons tous ce qui a provoqué une si vive surprise chez la GM qui a crié: la tête nous a fait un clin d'oeil et enchaîne en faisant des grimaces de toutes sortes!

"Chris rides again", affirme en riant un touriste américain.

Chris, c'est le gentil organisateur-animateur au Club Med de Paradise Island. Cette fois-ci il s'est glissé sous une table où il avait pratiqué une ouverture, y a passé la tête, s'est fait maquiller à la sauce et le tour était joué.

Un autre jour, on l'apercevra marchant comme un automate, à travers le territoire du club, tout vêtu et maquillé de vert, il émet de drôles de bruits.

Un soir, ce sera en vieille dame qu'il arrivera au bar pour flirter avec les messieurs qui y sont présents.

Il participe à tous les spectacles où ses bouffonneries continuent d'étonner quotidiennement les gentils membres.

En fin de soirée, il est disc-jockey à la discothèque, poste qu'il quitte de façon régulière pour venir se contorsionner sur la piste, défiant ainsi les autres danseurs qui tentent parfois sans succès de l'imiter.

"Il y en a toujours un, dans chaque village", d'affirmer Rod, le chef de village, "mais il est difficile d'en trouver un qui a ce talent de toujours s'agiter pour mettre un sourire de plus sur les lèvres des gens pour les aider à mieux se détendre".

Chris a tout le talent qu'il faut, à lui seul il est une attraction au Club Med de Paradise Island, si j'avais été imprésario, j'aurais pris deux minutes pour travailler un peu et lui faire signer un contrat...

La joie

c'est de pouvoir s'inscrire dans toutes les agences de voyage de Québec

Club Med
La belle vie!

Titulaire d'un Permis du Québec

Royal Air Maroc

AVIS

En raison de changements d'équipement, Royal Air Maroc informe ses passagers que les vols en direct pour Agadir et Casablanca seront suspendus jusqu'au 6 février 1982 inclusivement. Tous les passagers seront acheminés via Casablanca et New York.

Nous nous excusons de ce contretemps.

VOTRE AGENCE PAR EXCELLENCE

Pensez sécurité et satisfaction. Pensez Voyages Laurier, au service des Québécois depuis plus de 20 ans.

VILLA LOS ARCOS ACAPULCO

Départ le samedi de Montréal à Acapulco par Wardair

Vous pouvez y séjourner deux semaines pour le prix d'une. Faites vite, l'offre spéciale est limitée.

Offre Spéciale!
★ 2 POUR 1 ★

VILLA LOS ARCOS			
Coût par personne en \$ can. - occupation double			
Départ le samedi par Wardair			
Date de départ	Une semaine	Deux semaines	Simple (par sem.)
à partir du 20 mars	6195	6195	1500
30 mars	6195	6195	1500
Prix de service et taxe d'hôtel, par personne			
Du 2 au 16 mars - 1 sem. - Simple 515, double 345			
Du 2 au 16 mars - 2 sem. - Simple 615, double 495			
Du 20 mars au 27 mars - 2 sem. - Simple 625, double 505			
Occupation triple, déduire 10\$			

QUÉBEC · PARIS · QUÉBEC sans escale!

Du 5 juin au 11 octobre 1982, Wardair offre des vols hebdomadaires avec des départs et retours tous les dimanches.

De plus, profitez de nos réductions pour vos "achats rachats"

Votre agence par excellence

VOYAGES Laurier

Place Laurier 659-1330
Carrefour Les Saules 872-5817
Titulaire d'un permis provincial

divertissez-vous

Au lieu de bougonner contre l'hiver, profitez-en. Sortez. Amusez-vous!

Offrez-vous un week-end de ski. Dévallez le Québec en toboggan. Partez en expédition de motoneige.

Relaxez dans une petite auberge sympathique. Faites la tournée des carnivals. Visitez la parenté. L'hiver.

au Québec, les activités ne manquent pas. Originales et excitantes, elles transformeront blasés et frileux en inconditionnels des vacances de neige. Des vacances qui coûteront bien moins cher qu'on ne le pense si on sait profiter des séjours à forfait offerts dans

la plupart des régions du Québec. Renseignez-vous auprès des associations touristiques de la région où vous comptez vous rendre, chez votre agent de voya-

ges, ou en téléphonant à Tourisme Québec aux numéros suivants: de Montréal: 873-2015, de partout ailleurs au Québec, sans frais: 1-800-361-5405. Et n'oubliez pas de demander, si vous ne l'avez déjà, la brochure hivernale "En Voyage".

Prenez l'tour du Québec

Tourisme Québec

AVEC VOYAGE 2000 DES DÉPARTS «EXCLUSIFS»

"Moi j'embarque le 19 mars pour 10 jours sur le MS Mermoz des Croisières PAQUET."

Embarquez avec nous pour la célèbre croisière Caraïbe/Maya pour \$1495* tout compris depuis Québec.

Grâce à VOYAGE 2000, offrez-vous "La belle vie" à bon prix. Et quel service!"

*prix basé sur une cabine au tarif minimal

VOYAGE 2000

5385, 1^{re} AVENUE CHARLESBOURG QUÉBEC G1H 2V5
628-2020

AGENCE DE VOYAGES MEMBRE DE L'INTER-AGENCES

L'Everest promet des surprises

— Vous êtes en train d'escalader le mont Everest quand soudain Glenn Miller et son orchestre apparaissent et commencent à jouer "In the Mood". Vous pourriez vous sentir en train de tomber sur un groupe d'hommes coiffés de casques protecteurs et montés sur des bulldozers. Que faire? Vous serrez alors les poings et continuez en essayant d'oublier ces visions...

Bien entendu, les alpinistes ne s'attendent généralement pas à rencontrer des orchestres et des terrassiers pendant l'ascension de la plus haute montagne du monde. Pourtant, le chef de la première expédition canadienne au mont Everest affirme que son équipe est préparée à ce genre d'hallucinations, fort courant aux grandes altitudes.

L'escalade de cette montagne de 29,000 pieds se fera par une route tout à fait inédite. Outre le défi purement physique de l'entreprise, les quinze alpinistes devront surmonter d'étranges réactions psychologiques. Tel est l'avis du Dr Kinneer, de Calgary (40 ans), chef de l'expédition commanditée par Air Canada, qui doit avoir lieu en automne 1982.

"Les personnes qui ont escaladé l'Everest avant nous racontent qu'entre le camp de base et le sommet, elles ont été à deux ou trois reprises la proie d'un déséquilibre mental tel qu'il leur a fallu faire preuve d'une grande lucidité pour ne pas y succomber",

indique le Dr Kinneer, spécialiste de la physiologie des mouvements corporels et des malaises survenant en haute altitude.

"Des gens racontent avoir vu des terrassiers en train de construire une route menant au sommet ou encore avoir assisté à l'arrivée d'un avion d'où est sorti un orchestre qui s'est aussitôt mis à jouer de la musique extraordinaire."

Compagnons imaginaires

Si les hallucinations varient d'un alpiniste à l'autre, il y en a une qui, d'après le Dr Kinneer, revient fréquemment: le phénomène de la deuxième personne.

"Je faisais de l'alpinisme en Amérique du Sud quand j'ai senti, pour la première fois, une présence à mes côtés. Voulaient engager la conversation, je me suis retourné mais je n'ai vu personne."

Une forme de réaction à l'altitude est la sensation de séparation du corps et de l'esprit.

"C'est comme si votre esprit se détachait de votre corps. Vous voilà en train de flotter dans l'atmosphère, vous regardant gravir la montagne. A moins d'être sérieusement préparé à ce détachement vous risquez d'en sortir fort ébranlé", de souligner le Dr Kinneer, qui en a fait l'expérience pour la première fois il y a de nombreuses années.

Comme la sensation est plutôt éphémère, le Dr Kinneer estime que l'alpiniste ne court aucun danger sérieux. Il ne s'agit là que de l'une des innombrables difficultés à surmonter.

Par contre le mal profond du pays, l'un des premiers problèmes qui se posent, est également le plus durement ressenti non seulement sur l'Everest mais aussi sur la plupart des plus hauts sommets du monde entier. Cela n'a rien de surprenant étant donné que la cordée vit pendant six semaines dans des tentes installées à flanc de montagne.

"Une montagne peut procurer une sensation d'isolement telle que vous avez envie de tout abandonner et d'aller retrouver les êtres qui vous sont chers. Vous commencez même à trouver des prétextes pour rebrousser chemin. Cette réaction est très courante", explique le Dr Kinneer.

L'inconfort causé par le climat, les conditions de parcours et l'altitude en général ajoutent aux problèmes psychologiques, de sorte qu'une ascension jusqu'au sommet de l'Everest devient un total défi humain.

Suffocation et sécheresse

L'administrateur de l'équipe canadienne, M. John Amatt (35 ans), de Banff, explique qu'il faudra plusieurs jours aux alpinistes pour que leur organisme s'habitue à cet-

te atmosphère pauvre en oxygène que l'on trouve à 29,000 pieds d'altitude. Tant qu'ils n'y seront pas parvenus, ils auront le sommeil difficile, problème qu'il a éprouvé récemment lors d'une ascension en Chine.

"Je me suis réveillé dans ma tente au beau milieu de la nuit, avec une sensation de suffocation constante. Chaque fois que je me rendormais, je me réveillais presque aussitôt en ayant le sentiment que je mourrais étouffé si je devais m'assoupir."

Il importe également de rester bien hydraté et donc de boire suffisamment de liquides. "Comme l'atmosphère à très haute altitude est extrêmement sèche, le corps se déshydrate rapidement par l'expiration d'air humide, la transpiration et l'évaporation constante à la surface de la peau", précise M. Amatt.

Pour remédier à cette situation, un alpiniste doit absorber quatre litres d'eau par jour, qu'il obtiendra en faisant fondre de la neige. M. Amatt ajoute qu'en raison de la sécheresse de l'air ambiant, les alpinistes ont souvent mal à la gorge et peuvent par conséquent difficilement avaler des aliments solides et secs.

Le parcours prévu par les membres de l'expédition canadienne pose d'autres problèmes peu négligeables. Bien qu'une portion soit connue, la majeure partie est tout à fait nouvelle. M. Amatt, tout comme le Dr Kinneer, admet

que l'itinéraire est parsemé de dangers qui ne seront apparents qu'une fois l'ascension engagée.

"Nous savons qu'il y a une chute de glace entre les deux premiers camps, et c'est très dangereux", affirme M. Amatt. "C'est là où la plupart des accidents ont tendance à se produire. La glace se déplace d'un jour à l'autre, de sorte que les crevasses s'écartent et se referment constamment" provoquant l'effondrement de pans entiers."

Le chemin le plus ardu

Au-delà de ce relief mouvant, l'expédition est menacée par les avalanches qui dévalent les deux versants de la vallée dans laquelle passe la cordée.

L'équipe devra rester plusieurs jours sur une corniche escarpée, tout en étant exposée à des vents de 150 m/h. "La corniche risque fort d'être recouverte de glace, ce qui rendrait l'escalade plus difficile encore", précise le Dr Kinneer.

Si des équipes d'autres pays ont déjà envisagé d'emprunter la route choisie par les Canadiens, elles n'ont toutefois pas donné suite à leur projet en raison des difficultés climatiques et des caractéristiques physiques de l'ascension.

"La route que nous empruntons est l'une des plus difficiles, d'après ce que nous avons pu constater. Si elle est en bonne

condition, nous réussirons notre entreprise. Dans le cas contraire, il nous sera impossible de tenter l'ascension", déclare le Dr Kinneer.

En guise de préparation à ce grand défi, l'équipe canadienne procède à une série d'ascensions sur d'autres sommets élevés du monde afin d'acquiescer le plus d'expérience possible. En dépit d'une formation, de préparatifs et d'un équipement hors pair, le Dr Kinneer a une préoccupation majeure.

"L'une de mes plus sérieuses craintes, et je suis persuadé que tout chef d'expédition la nourrit également, est l'éventualité d'un grave accident. Bien sûr, il y en a que l'on ne peut tout simplement pas éviter. Malgré cela, vous avez toujours en tête la peur de prendre une décision qui risque de mettre en danger la vie d'autres personnes. Vous souhaitez sincèrement que votre expédition se déroule sans incident et pourtant vous savez pertinemment que vous pouvez à tout moment perdre l'un de vos coéquipiers."

En dépit de tous ces risques et doutes, l'Everest attire toujours les alpinistes comme Amatt et Kinneer. "Ce n'est pas seulement le plus haut sommet du monde, c'est celui qui a fait couler le plus d'encre. Toute personne ayant déjà fait de l'alpinisme a lu des textes sur l'Everest et rêvé d'y monter à son tour. Il s'agit de l'aventure ultime en fait d'alpinisme" explique M. Amatt.

UNE IDÉE NOUVELLE
LOUEZ UN LUXUEUX CHALET SUISSE POUR VOS VACANCES

Tapis mur à mur • Foyer en pierre • Décoration rustique • Ameublement signé Thibault • Téléviseur si désiré • Cuisine équipée • Accommodations • LOCATION à la semaine ou à la saison et fins de semaine entre saisons • Un choix de plusieurs chalets dans 5 styles différents:

Location à la semaine
Sports d'hiver: ski, motoneige, etc.
En été: piscine chauffée, tennis, terrain de jeux.

Domaine Ste-Agathe

face au Mont Fugère à 53 milles de Montréal par l'autoroute sortie 86
Vos hôtes: Marcelle et Réal Riopel
Tél.: Montréal 1(514)256-6825
Ste-Agathe 1(819)326-5836

DEMANDEZ NOTRE DEPLIANT GRATUIT

Mme MARCELLE RIOPEL
5515, LES BECCUETS
Montréal H1S 1S3
Tél. (514) 256-6825

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ CODE POSTAL _____
SEMAINE DU _____ LS-30-1-82

QUEBEC - PARIS - QUEBEC A PARTIR DE 590\$

VOLS ABC - QUEBEC AIR
QUEBEC - FORT LAUDERDALE
Disponibles du 26 février au 12 mars, du 12 mars au 26 mars.
Prix: **215\$*** *plus taxe aérienne

GROUPES - AVION
ACCOMPAGNÉS DE QUEBEC
MIAMI: 19, 26 fév., 12 mars.
MAROC: 6 mars
PORTUGAL: 15 mars
ESPAGNE: 20 mars

AUTOCAR

MIAMI
15 et 20 jours à partir de - **699\$***
14, 20, 21, 28 fév. - 6, 7, 13, 14 mars - 4 et 6 avril

PAQUES A WASHINGTON - NEW YORK
5 jours - 8, 14 avril, 20 mai **249\$***

TOURNEE FLORIDE, CROISIÈRE A NASSAU ET FREEPORT 7 mars, 10 oct. - 22 jours **1 419\$***

PAQUES A NEW YORK
Départ: 8, 15 avril à 6h a.m. et 11h p.m. - A partir de **174\$***

GRAND TOUR DE LA FLORIDE 7 mars, 10 oct. - 22 jours **1 099\$***

TEXAS, LOUISIANE, LA NOUVELLE-ORLEANS
17 jours - 7 mars, 16 mai **849\$***

CALIFORNIE 29 mai - 22 jours **1 119\$***

Détenteur d'un permis du Québec

voyages solange goulet inc.
626-8966

Centre d'Achats Bourg-Royal 1010, 80e Rue est, Charlesbourg

*Occupation quadruple

AVIS IMPORTANT AUGMENTATIONS A COMPTER DU 14 FÉVRIER 82

QUEBEC - PARIS SANS ESCALE

PAR AVIONS GROS-ORTEURS DE **Wardair**

TOUS LES DIMANCHES A COMPTER DU 6 JUIN

VOLS EN CLASSE WARDAIR AVEC BOISSONS ET REPAS FINS, BAR OUVERT ET ECOUTEURS STEREOGRATUITS

Pour déterminer le prix de votre voyage, additionnez le prix de vos trajets aller et retour, selon les dates choisies.

DEPART DE QUEBEC		RETOUR DE PARIS (ORLY)	
SAISON INTERMÉDIAIRE: 6, 13, 20 juin, 8, 15, 22, 29 août, 5 septembre.	327\$ (385\$)*	SAISON INTERMÉDIAIRE: 13, 20, 27 juin, 4, 11, 18 juillet, 12, 19 septembre.	327\$ (385\$)*
HAUTE SAISON 27 juin, 4, 11, 18, 25 juillet, 1er août.	375\$ (436\$)*	HAUTE SAISON 25 juillet, 1er, 8, 15, 22, 29 août, 5 septembre.	375\$ (436\$)*
BASSE SAISON 12, 19 septembre.	295\$ (343\$)*	BASSE SAISON 26 septembre.	295\$ (343\$)*

Taxe d'aéroport canadienne: 12,50\$ par personne

Tarifs jusqu'au 13 février inclusivement. A condition qu'un acompte de 10% du prix du billet soit versé au plus tard le 13 février 1982, nous garantissons que le passager ne sera pas affecté par les augmentations.

* LES TARIFS INDIQUES ENTRE LES PARENTHESES SONT EN VIGUEUR A COMPTER DU 14 FÉVRIER 1982

CONDITIONS GÉNÉRALES:

- Séjour minimal: 7 jours.
- Séjour maximal: retour le 26 septembre.
- Réservations: minimum 21 jours avant le départ.
- Réservations également possibles entre 20 jours et 7 jours du départ moyennant un supplément de 20\$.
- Dépôt requis: 10% à la réservation, solde 42 jours avant le départ.
- Prix garanti dès le versement du dépôt.
- Frais d'annulation: 10% jusqu'au moment du départ.

Consultez nos conseillers en voyages pour réservations d'hôtels, locations d'automobiles, Eurailpass, circuits touristiques en autocar, etc.

QUEBEC: 687-5550
LEVIS: 833-3725

VOYAGES EN LIBERTÉ

Détenteur d'un permis du Québec.

QUÉBEC-PARIS SANS ESCALE

PAR AVIONS GROS-ORTEURS DE **Wardair**

TOUS LES DIMANCHES A COMPTER DU 6 JUIN

VOLS EN CLASSE WARDAIR AVEC BOISSONS ET REPAS FINS, BAR OUVERT ET ECOUTEURS STEREOGRATUITS.

Pour déterminer le prix de votre voyage, additionnez le prix de vos trajets aller et retour selon les dates choisies.

ALLER DE QUÉBEC		RETOUR DE PARIS-ORLY	
6 - 13 - 20 juin	327\$	13 - 20 - 27 juin	327\$
1 - 8 - 15 - 22 - 29 août		4 - 11 - 18 juillet	
5 septembre		12 - 19 septembre	
27 juin	375\$	25 juillet	375\$
4 - 11 - 18 - 25 juillet		1 - 8 - 15 - 22 - 29 août	
12 - 19 septembre	295\$	5 septembre	295\$

Taxe d'aéroport en sus: 12,50\$

CONDITIONS GÉNÉRALES:

- Séjour minimum: 7 jours.
- Séjour maximum: retour le 26 septembre.
- Réservations: minimum 21 jours avant le départ.
- Réservations également possibles entre 20 jours et 7 jours du départ moyennant un supplément de 20\$.
- Dépôt requis: 10% à la réservation, solde 42 jours avant le départ.
- Prix garanti dès le versement du dépôt.
- Frais d'annulation: 10% jusqu'au moment du départ.

Demandez à Michel Mordret tous les détails concernant les locations de voiture à votre arrivée en Europe, Eurailpass, circuits en autocar, location de chambres d'hôtels, etc...

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT A 692-4500

VOYAGES MORDRET

900 PLACE D'YOUVILLE QUÉBEC

Michel Mordret, président
Vingt ans d'expérience dans toutes les dimensions du tourisme
Le tourisme personnalisé

Détenteur d'un permis du Québec.

la joie c'est de ne pas se priver en vacances même sans argent

Comparez

CLUB MED 7 JOURS		AILLEURS 7 JOURS
\$ compris (L'avion plus un hébergement toujours de bon goût directement sur les plus belles plages au monde)		\$ (L'avion plus un hôtel plus ou moins luxueux sur une plage plus ou moins belle)
\$ compris (des festins spectaculaires!)		\$ (une diète en vacances?)
\$ compris (nos pichets n'ont pas de fond!)		\$ (du vin avec des sandwiches?)
\$ compris (des spectacles tordants!)		\$ (la télé en vacances?)
\$ compris (brûlez les calories du dernier festin!)		\$ (tarifs spéciaux après minuit!)
\$ compris (sans compter!)		\$ (n'oubliez pas votre montre!)
\$ compris (la limite c'est votre endurance!)		\$ (on ne loue pas à la minute!)
\$1,085.00	TOTAL	\$ (n'oubliez pas la taxe et les pourboires!)

(Paradis Island, sans vous priver.)
Départ 6 février 1982

(Détenteur d'un permis du Québec)

Parlez-en à votre agent de voyage.

Club Med
La belle vie

partir un peu

Le Mexique du pétrole blanc secoue et touche les coeurs

par Philip SOUSA

Lieu de plaisance pour les sabbatiques ou refuge pour les aventuriers! Le Mexique abonde en agréments pour les deux aussi bien que pour les autres types de touristes. S'il n'y a rien d'autre, ce pays est une tapiserie de richesses éclatantes qui captivent par leurs contrastes étonnants: pyramides et discos, boutiques et mercados (marchés populaires), métré et burros (ânes), filet mignon et tortillas (crêpes-omelettes), avions du dernier cri et charrettes de bois poussiéreuses, Indiens en costumes da-

tant de plusieurs siècles et mondaïnes arborant la dernière mode de Paris, poterie d'artisanat et ordinateurs de série.

Les dirigeants du pays se sont engagés à investir une bonne portion des profits, jaillissant des vastes champs pétrolifères récemment découverts, dans ce qu'ils appellent le "pétrole blanc", c'est-à-dire le tourisme. Chose significative, tout en subventionnant totalement ou en partie une série de grands projets de son cru, le gouvernement s'est associé au secteur privé dans un effort pour revaloriser ce qui mérite d'être préservé et pour don-

ner une nouvelle vie à ce qui se dégrade.

Lors d'une récente visite à Acapulco, j'ai remarqué deux sortes de développement, qui montrent l'orientation actuelle du tourisme au Mexique. Outre un bon nombre de nouveaux hôtels et condominiums, on aménage un magnifique parc public sur l'emplacement de 50 acres, occupé auparavant par l'hôtel Papagayo, qui comprendra un théâtre, un musée et d'autres réalisations. Dans les environs, au bord de l'eau, l'hôtel Continental, vieillissant, mais bien situé, a été intégré à la chaîne Hyatt pour sa modernisation et la refonte de sa administration.

Deux traits caractéristiques

Les nouveaux pétrodollars et les nombreux projets touristiques qu'ils ont aidé à subventionner n'ont cependant pas altéré jusqu'ici deux caractéristiques nationales: la cordialité innée et la dignité de la plupart des Mexicains et leur souplesse ou quasi-insouciance pour les horaires.

Les quatre jours que nous avons passés dans les villégiatures les plus célèbres du pays ont été principalement consacrés à l'a-

gréable tâche de nous mieux renseigner sur le tourisme au Mexique.

Ce que j'ai appris à Acapulco, associé aux voyages effectués au fil des années dans plusieurs coins du pays, m'a convaincu que le Mexique, surtout en ces temps de récession, a tout pour devenir un rêve de vacances nord-américain.

D'abord, ça reste moins cher que partout ailleurs, sauf au Canada (pour les Américains). Partout les tarifs augmentent en spirale. Au Mexique, c'est pourtant encore possible de trouver plus que des aubaines, parce que la valeur reçue pour son investissement reste plus élevée que dans la plupart des autres destinations populaires. Les autorités semblent déterminées à ne pas modifier cette conjoncture.

Miguel Aleman, fondateur et toujours directeur du puissant Conseil national du tourisme, déclarait que c'était l'une des priorités du gouvernement: "Des tarifs attractifs sont un important facteur de ventes pour le Mexique", disait-il.

Sous sa direction, le tourisme a fait un bond considérable, en quantité comme en qualité. C'est pourquoi il est maintenant possible de se la couler douce dans des vil-

légiatures fashionables, descendre pour une nuitée dans un hôtel modeste et adéquat, choisir une pension vraiment pas chère ou se balader allègrement sur tout le territoire et coudoyer les gens du pays, en dressant sa tente sur l'un ou l'autre des terrains de camping de son réseau, de plus en plus étendu.

Une vaste mosaïque

La diversité burine aussi les beaux traits de ce pays. Vous faites des comparaisons avec la Galicie espagnole, quand vous voyagez dans les montagnes et les vallées entourant la chic Guernavaca, la coloniale Guanajuato ou ce fascinant carrefour de la culture indienne, Oaxaca.

A Ixtapa-Zihuatanejo, deux villes jumelles languissantes, que les touristes du bon vieux temps décrivent comme l'Acapulco d'hier sans les foules de celui d'aujourd'hui, la vision des plages vierges du Pacifique-Sud est inévitable.

Les montagnes peu fréquentées et pratiquement inexploitées de la sierra Madre, près de Durango, et les hauts-plateaux de Chihuahua, plus au nord, à quelque 200 kilomètres du rio Grande, ressemblent étrangement aux mon-

tagnes Rocheuses, dont elles sont d'ailleurs la continuation.

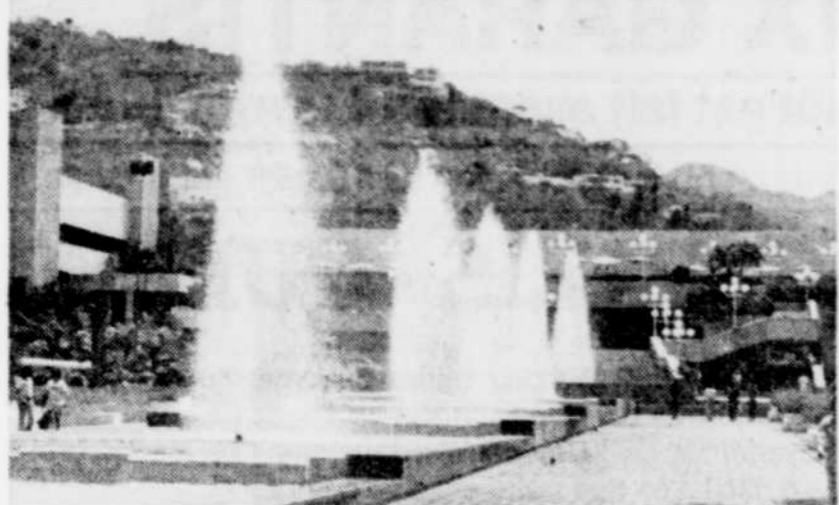
Du côté est, les rivières calmes et enserrées par la jungle, près de Veracruz, en direction du Yucatan, sur le golfe du Mexique, à une centaine de kilomètres de Mexico, pourraient très bien se trouver en Amazonie (Brésil), si ce n'était qu'elles bordent souvent bon nombre des merveilles archéologiques de la région.

Et puis, il y a Mitla, au sud d'Oaxaca, une petite ville de la sierra Madre del Sur, hors du temps, qui n'est pas sans rappeler le nord-ouest de la Yougoslavie. Sans oublier la péninsule de Baja, qui ressemble beaucoup au sud du Maroc, ou Acapulco dont le corps, sinon l'âme, semble avoir été façonné avec des morceaux de Rio, Lisbonne, San Diego et d'autres ports de mer célèbres.

Où, le Mexique accroche vraiment les cinq sens; parfois il les secoue. Mais il touche aussi les coeurs.

En fait, il est difficile de trouver un autre pays où il soit possible de profiter aussi facilement du climat culturel et d'admirer autant de beautés naturelles ou autres, sans se presser et avec autant de confort.

(Copley News Service)



Les puits de pétrole ont aussi fait jaillir au Mexique les fontaines et les constructions modernes d'un renouveau touristique comme ici au Centro Acapulco.

Trois Motels Directement Sur l'Océan
Restaurants... Cocktail Lounges...
Activités de Jour et de Soir...
POUR TOUS LES GOUTS!
PRIX ATTRAYANTS MAINTENANT
EN VIGUEUR

SUNNY ISLES

L'ENDROIT IDEAL POUR UNE VACANCE

LE RENDEZ-VOUS DES QUEBÉCOIS... MIAMI BEACH

DEMEUREZ DANS UN... PROFITEZ DES TROIS POUR INFORMATION OU BROCHURE, COMPOSEZ 842-5841

POUR RÉSERVATIONS, VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES

CHATEAU BY-THE-SEA ON THE OCEAN
191 St. & Collins Ave. (305) 931-8800

GOLDEN NUGGET BEACH RESORT
185 St. & Collins Ave. (305) 932-1445

THUNDERBIRD RESORT HOTEL
184 St. & Collins Ave. (305) 931-7700

sur la plage

Hawaiian Isle

En bordure de l'océan, intersection 176th Street et Collins Ave., Miami.

- 210 chambres climatisées avec cuisinettes
- réfrigérateur couleur et réfrigérateur
- plage privée de 400' de longueur
- 3 piscines chauffées
- court de tennis
- organisateur d'activités sociales
- consortium pour enfants
- soffre-tort dans les chambres
- décoration de vin et fromage
- discothèque à 17'
- centre de conditionnement physique

Jusqu'au 18 avril

Par jour, par personne, deux par chambre 20 chambres sur 210

Tarif argent américain

Pour réservations, voyez votre agent de voyages ou téléphonez à: 305-932-2121

Votre hôte: Roger Laferrière

voyages **AZUR & SOLEIL** Ltée 681-8129

(Permis du Québec)

LE SERVICE DES SERVICES
La seule agence de voyages dans les Caraïbes + nord-ouest, tous les jours et tous les soirs jusqu'à 21h.

EN PLUS sur rendez-vous même les dimanches, 12 heures par jour - 60 heures par semaine

STATIONNEMENT GRATUIT! POUR TOUS LES PAYS voyagez 30 jours, passez au large LONGS SEJOURS ET ALIAGES PARTOUT

PRIX GARANTIS hiver '82

L. TREMBLAY LE CONNAISSEUR

"VOYAGES EN AUTOBUS"

- 1 journée à MONTREAL: \$24
- Théâtre des Variétés + Allo Bou Bou
- CARNAVAL CHICOUTIMI: 13 + 21 fév \$21
- PARTIE HOCKEY FORUM: \$35

CANARIES:	2s	\$949	3s	\$1,049
JAMAÏQUE:	1s	\$519	2s	\$679
BARBADE:	2s	\$796	3s	\$1,006
P. VALLARTA:	1s	\$549	2s	\$679

— GROUPES ACCOMPAGNES DE QUEBEC —
AGADR: 2 sem, 20 repas \$999 - 20 fév. + 27 mars
COTE D'AZUR: 4 semaines \$979 (en apt)

Voyageurs de moins de 35 ans... nous avons trouvé les vacances qu'il vous faut!

Une partie de plaisir au soleil!

*Les voyageurs solitaires sont les bienvenus! SkyLark assure le partage du logement à ceux qui voyagent seuls.
La meilleure façon de voyager pour les jeunes gens...
Les vacances SHAZAM sont débordantes de vie! Parties de plaisir, activités sportives, jeux, événements spéciaux, improvisations momentanées et des boni à la dizaine! SHAZAM! La meilleure façon de voyager au soleil... pour les moins de trente ans... et les célibataires!

Acapulco MEXIQUE

à l'hôtel Posada Del Sol

le 20 mars '82 \$750 par pers. occ. double*

LE SÉJOUR SHAZAM À ACAPULCO COMPREND:

- ★ Vol aller-retour de Mirabel à Acapulco par Wardair.
- ★ Transferts entre l'aéroport et l'hôtel et manutention des bagages.
- ★ Logement pour sept nuits au Posada Del Sol (deux par chambre).
- ★ Cocktail de bienvenue SHAZAM!
- ★ Croisière au crépuscule
- ★ CLOU SHAZAM: Authentique soirée mexicaine
- ★ Gala d'adieu SHAZAM, dîner avec vin
- ★ Accompagnateur SHAZAM
- ★ Chandail, sac de plage et porte-billets SHAZAM.

Non inclus: Taxes de départ canadienne et mexicaine, frais de service et taxe d'hôtel de \$38.

Tous les séjours de Vacances SkyLark sont sujets aux termes et conditions de la brochure de Vacances SkyLark.

SHAZAM Détenteur d'un permis du Québec

de Vacances SkyLark

Les experts en voyage chez Sears

Europe via España

L'Espagne est un des rares pays d'Europe à vous offrir toute l'année, le soleil, le sable, la mer...

Musique et danse!
Rythmes endiablés, guitares romantiques, écoutez cette Espagne envoûtante!

Les arts!
Admirez El Greco, Goya, Miró, Picasso, ils vous livrent des émotions d'une inoubliable couleur.

Les paysages et la villégiature!
Des falaises abruptes aux oliveraies infinies, en passant par ses châteaux imposants, découvrez cette terre unique.

La cuisine!
Une fois vos sens ravivés par la Sangria fruitée, goûtez aux savoureux plats nationaux, véritables délices de l'Espagne.

L'économie!
\$12.50 par jour

C'est tout ce qu'il vous faut pour vivre, admirer, écouter, découvrir et goûter l'Espagne.
Destination idéale ou escale rêvée lorsque vous êtes en route vers la Méditerranée, le Moyen-Orient ou l'Afrique, l'Espagne demeure toujours un bon choix. Lors de votre prochaine escale à Madrid, profitez donc de notre service Madrid-Amigo: escale de 24 heures gratuite, incluant hôtel, spectacle, dîner et correspondances.

*Séjour de 22 semaines, occupation double

España via IBERIA

Pour plus d'informations, communiquez avec votre agent de voyages ou avec Iberia.
(418) 692-1413 ou 1-800-361-4830 (sans frais)

Place Fleur de Lys 529-8451

Sears

Place Laurier 658-3211

Vous en avez pour votre argent... et plus



Rictus gelé

Ce masque totémique n'a surtout pas l'air d'apprécier la blanche décoration apportée par un hiver qui s'est manifesté de façon inhabituelle récemment, dans le parc Stanley comme dans le reste de Vancouver en Colombie-Britannique.

Les carnivals d'Europe ne sont pas morts

par Victor VINCENT

(AFP) — Les carnivals sont une survivance des fêtes païennes. Des preuves? A Venise, on immole un taureau, en présence du doge. A Nice et dans beaucoup d'autres villes, Sa Majesté Carnaval, proménée sur un char comme Bacchus, le dieu romain du vin, de la ripaille et des amours faciles, est replète et rubiconde comme ce dieu (d'après beaucoup de descriptions que nous en avons).

L'Église a autorisé le débordement de liesse populaire souhaitant qu'il ait lieu (ce n'est pas toujours le cas) avant la longue pénitence du carême.

Les soufflaculs et autres gaudrioles

Chaque pays, chaque région avait ses rites et ses coutumes. On retrouve souvent les soufflaculs. En file indienne, chacun poursuivait celui qui le précédait et tentait de lui appliquer la pointe d'un soufflet de cuisine au bas du dos. Ceux qui se livraient à de tels jeux ingurgitaient, dans les jours et les heures précédentes, force aliments flatulents. A l'origine on aurait, ainsi, pensé à chasser le péché!

En Catalogne française, on pratique encore, dans certaines agglomérations, le jeu très ancien de l'ours. Des hommes, habillés en ours, se précipitent sur les participants, essaient de les noircir. Avant de commencer les assauts, les "ours" doivent boire plusieurs litres de vin devant le public afin de s'exciter.

A Ostende, en Belgique, le carnaval débute, depuis une centaine d'années, par les facéties du "rat mort", nom d'une "confrérie" présidée par un prince des fous et qui, durant quatre jours, ne sait qu'inventer avant de remettre le pouvoir au prince des sages, au matin du Mercredi des cendres.

Le masque enhardit et l'on pourrait croire que les censeurs le déplorent. Pas du tout! Il semble qu'on y ait vu un moyen de donner une chance aux laids, aux laides, le carnaval étant toujours suivi d'un nombre accru de fiançailles.

Un côté bon enfant et un côté cruel

Dans les carnivals anciens, on se poursuit beaucoup avec des balais de rue ou avec des verges. Autre coutume combattive: celle de se bombarder avec des pastilles de plâtre. Ce fut un administrateur de l'Opéra de Paris qui imagina, à la fin du XIXe siècle, de les remplacer par des confettis en papier plus économiques. En effet, son père élevait, en Italie, des vers à soie sur du papier, d'où cette utilisation des déchets.

Sur le personnage principal du carnaval, on se venge de la tyrannie d'un seigneur ou de la rigueur des lois, d'une réglementation municipale... A Nice et dans beaucoup d'autres villes, Sa Majesté Carnaval est brûlée en public. En Espagne, il y a

peu de carnivals. Toutefois, celui de Madrid pourrait inspirer les films d'horreur surréalistes. Sa Majesté Cuaresma (Carême), reine dérisoire, couronnée d'épines, brandissant un poireau en guise de sceptre, se tient sur sept jambes (les sept semaines de carême). Chaque semaine, on lui en coupe une, on finit par lui couper la tête.

Les ethnologues se posent des problèmes

Il ne faut pas croire que les carnivals soient forcément, en Europe, les survivances d'un

passé plus ou moins lointain. Celui de Viareggio, plage toscane sur la mer Tyrrhénienne, n'a pas cent ans. Les Italiens affirment que c'est la plus élégante d'Europe et que ses chars sont les plus beaux.

A Binche, petite ville de Belgique célèbre pour son carnaval, son musée international du carnaval et du masque, les fameux Gilles sont plus somptueusement habillés que naguère avec débauche de plumes d'autruche, galons d'or...

Entente sur les tarifs pour l'Atlantique nord

GENÈVE (AFP) — Les principales compagnies aériennes assurant les liaisons sur l'Atlantique nord sont tombées d'accord pour une nouvelle structure de prix sur ce trajet, qui devrait entraîner notamment une hausse de certains tarifs et une amélioration de la rentabilité, a indiqué l'IATA (Association internationale du transport aérien) à Genève.

Après un premier round de négociations en décembre à Genève, les représentants de près d'une trentaine de compagnies s'étaient retrouvés à Hollywood (Floride) le 13 janvier pour mettre de l'ordre dans les prix des routes de l'Atlantique nord qui leur ont coûté un déficit

de 650 millions de dollars en 1981.

A l'issue du week-end dernier, précise l'IATA, les compagnies ont décidé de recommander à leurs gouvernements respectifs des nouveaux tarifs entre les États-Unis et l'Irlande, le Royaume-Uni, le Portugal, la Suisse, la RFA, la Belgique et les Pays-Bas. Ces prix, devant entrer en vigueur entre le 1er mars et le 15 mai, seraient divisés en quatre catégories de base: première classe, intermédiaire (parfois appelé affaires), économie et tarif réduit.

Les billets APEX (achetés à l'avance et sans possibilité de changement de date) seront notamment touchés par cette hausse: ainsi le vol

APEX Londres-New York coûterait 720 dollars au lieu de 628 dollars.

Quelques prix seraient en revanche abaissés: le billet en classe économique, Francfort-New York passerait de 1.080 à 998 dollars.

De plus, un mé-

canisme permettant de répondre plus rapidement aux changements du marché (changements des prix du pétrole par exemple) par un ajustement des tarifs a été également inclus dans l'accord, précise l'IATA.

Cet accord, le premier

de ce type réalisé au sein de l'IATA depuis 4 ans, est, espère-t-on dans cette organisation, un premier pas vers une harmonisation plus poussée des structures tarifaires sur la liaison de l'Atlantique nord, globalement déficitaire depuis près de 10 ans.

M. Hans-Rudolf Hagedorn, représentant de Swissair à cette réunion, a ainsi exprimé l'espoir que l'accord obtenu pourrait être étendu aux autres pays d'Europe occidentale au cours d'un nouveau round de discussion en février à Genève.

QUÉBEC · PARIS
en Classe **Wardair**

VOYAGES MICHEL
s'en occupe

Detenteur d'un permis du Québec

LE SUEZ
AU BORD DE LA MER À MIAMI BEACH

VACANCES D'HIVER POUR PETIT BUDGET

du 30 janv. au 1er mai à partir de **\$25** U.S. par pers. par jour, occ. double

30 chambres sur 194
INCLUANT: chambre double, robes et café chaque matin. Une consommation au bar-terrace, par pers. par jour.

PARTY AUX CHIENS CHAUDS OFFERT PAR LA MAISON.

Taxes et pourboires non inclus dans les tarifs. Réservations, consultez votre agent de voyages ou appelez à travers

(305) 947-6748
No de tél.: 518883 — Suez MIAMI ON THE OCEAN
At 182nd Street, MIAMI BEACH, FLORIDA 33160

VOYAGES QUÉBEC

EXCLUSIFS!
Groupes accompagnés DE QUÉBEC

FLORIDE:
21 mars au 3 avril, en direct de Québec. Avion, hôtel Beach Harbour avec cuisinette, transferts. **\$775**

MEXIQUE:
Puerto Vallarta. Départ chaque semaine en février. Avion, hôtel, transferts, 2 semaines à partir de **\$609**

FRANCE:
3 semaines. Voyages spéciaux pour l'Age d'or. 2 départs: 27 avril et 11 mai. PARIS - PAYS BASQUE - COTE MEDITERRANEE. Tout compris: avion, hôtels, excursions, repas (sauf 7). EXCEPTIONNEL! **\$1,845**

LA BELLE ITALIE:
15 jours - départ: 18 avril. Rome, Sorrente, Amalfi, Assise, Florence, Venise. **\$2,086**

TOUR D'EUROPE:
du 7 au 30 mai '82. FRANCE - ITALIE - SUISSE. **\$2,153**

INSCRIVEZ-VOUS AUJOURD'HUI. TELEPHONEZ-NOUS
Detenteur d'un permis du Québec

174, Grande-Allée ouest, Québec
Tél.: 525-4585

VOYAGES BEL-AIR

PRIX GARANTIS

Si votre dépôt est fait avant le 14 février 1982.

A partir du 15 février, une augmentation de 16.25% est prévue.

QUÉBEC · PARIS · QUÉBEC
sans escale!

Du 6 juin au 26 septembre 1982 Wardair offrira des vols hebdomadaires avec des départs et retours tous les dimanches.

En plus, vos clients voyageront en "Classe Wardair" sur nos avions gros-porteur... avec tous les petits luxes que notre service comprend.

Réserved dès aujourd'hui et protégez vos clients contre toute augmentation avec la Garantie de Prix Wardair.

PARIS '82 • Tarifs Aller-Retour				
Dates de Départ	06 juin	24 juin	01 août	12 sep
Dates de Retours	23 juin	31 juil	11 sep	10 oct
11 juin - 21 juil	654\$	702\$		
22 juil - 05 sep	702\$	750\$	702\$	
06 sep - 19 sep	654\$	702\$	654\$	622\$
20 sep - 11 oct	622\$	670\$	622\$	590\$

HEURES APPROXIMATIVES

W660
DEPARTS: YQB 23:50
ARRIVEES: ORY 12:10

WD661
DEPARTS: ORY 15:10
ARRIVEES: YQB 16:40

VOYAGES BEL-AIR
692-2221

Wardair s'en occupe

\$599. PORTUGAL

ALLER-RETOUR
MONTREAL/LISBONNE — Valide du 31 janvier '82 au 30 avril '82

PAR VOLS RÉGULIERS: LES MEILLEURS PRIX SANS LES CONTRAINTES DES VOLS NOLISÉS

Une aubaine incomparable
C'est sûr!!!

3 nuits — Hôtel Cidadela, à Cascais
11 nuits — CLUB TORRALTA en Algarve animé par Guy Lesage
7 jours — location d'auto avec kilométrage illimité

\$136.00 par personne (2 personnes par chambre)
valide jusqu'au 20 mars '82

SEMAINE ADDITIONNELLE EN ALGARVE: **\$53.** par personne

RN TOURS
APPELEZ VOTRE AGENT DE VOYAGE
TOURS CLARAS inc.
Detenteur d'un permis du Québec

14 NUITS AU **PORTUGAL**

incluant le transport de l'aéroport à l'hôtel, le petit déjeuner, les taxes et les pourboires. DE PLUS

1. Jambon de porc par personne pour tout dîner ou souper pris au restaurant de l'Hôtel Do Mar
L'Hôtel Do Mar est situé à Seabra, station balnéaire à 40 minutes de centre-ville de Lisbonne
Toutes les chambres font face à la mer.

\$99.00 par personne (deux par chambre) jusqu'au 28 février '82
Tarif légèrement supérieur en mars et avril.

Autres forfaits disponibles pour Lisbonne, Estoril et l'Algarve.

APPELEZ VOTRE AGENT DE VOYAGE
TOURS CHATEAU
TOURS TOURS

CP Air

Québec FLORIDE

du soleil à partir de 185\$

QUEBECAIR peut louer pour vous des hôtels, des appartements, des condominiums et des caravanes.

Fort Lauderdale

PRIX Canadien	25 dec/29 jan	18 dec/24 dec/17 mar/30 mar	13 dec/17 dec/30 jan/16 mar/23 mar/30 avr
LUNDI À JEUDI	185\$	245\$	200\$
VEN. SAM. DIM.	205\$	265\$	215\$
ENFANTS	155\$	155\$	155\$

Orlando (du 3 janv. au 25 avril)

Depart (tous les dimanches dernier retour le 2 mai)

PRIX Canadien	3 jan/31 jan	7 fév/25 avr
ADULTES	169\$	215\$
ENFANTS	140\$	140\$

NOUVELLE DESTINATION

LOCATION D'AUTOS
à compter de **69\$ us** par semaine. Disponible à Fort Lauderdale

40% CORRESPONDANCE-SOLEIL
Réduction de 40% sur tous les vols du réseau Quebecair en correspondance vers les vols ABC VACANCES QUEBECAIR

NOTRE VOL COMPREND:

- Le transport aller-retour en Boeing 737
- A l'aller, brunch et vin mousseux
- Au retour, suprême de poulet à l'orange
- Le service de bar sans frais

CONDITIONS

- Reservations minimum 15 jours avant le départ
- Un nombre de sièges limité peut être disponible jusqu'à 7 jours avant le départ
- Pour les réservations faites moins de 15 jours avant le départ, supplément de 20\$
- Sejour minimum: le premier dimanche suivant votre départ
- Secur maximum: 180 jours
- Dépôt de 10% non remboursable
- Paiement total: 42 jours avant le départ
- Taxes d'aéroport en sus
- Prete d'annulation jusqu'au moment du départ 10%

VOLS ABC GARANTIE VACANCES QUEBECAIR

La nouvelle garantie de Vacances Quebecair vous assure le prix bas garanti disponible sur le marché à la date et aux conditions de votre voyage. Cette offre est en vigueur jusqu'au 30 avril 1982. Tous clients ayant acquis le soleil de son voyage ne subira aucune dépréciation de prix subséquente.

LES MEILLEURS PRIX GARANTIS
Vols ABC tous les jours vers Fort Lauderdale et tous les dimanches vers Orlando.

Vacances QUEBECAIR

Dirigé par les dispositions du règlement sur le transport aérien portant sur les vols ABC
Detenteur d'un permis du Québec

Des libéraux craignent la hausse des intérêts

OTTAWA (d'après PC) — Des députés libéraux craignent que les taux d'intérêt ne grimpent encore et tout indique que le gouvernement ne sait pas ce qu'il doit faire. "Nous avons vraiment peur", a déclaré l'un d'eux à la sortie d'une réunion, jeudi soir, où les députés tentaient de choisir la meilleure façon de "vendre" le controversé budget du ministre MacEachen.

Le député déclarait

que l'engagement du président Reagan de poursuivre ses politiques économiques, qui risquent de provoquer une autre augmentation des taux d'intérêt, alimentent ces craintes. Et à moins

d'un changement de politique au Canada, les taux d'intérêt augmenteront au moins autant, sinon plus. Le secrétaire parlementaire du ministre des Finances, M. John Evans, a admis que ce

problème préoccupait beaucoup les députés. Se serait une tragédie pour les fermiers, les propriétaires, déclarait le député d'Ottawa Centre. Il a toutefois ajouté que si le gouvernement bloquait les taux, l'inflation monterait d'autant, d'où le dilemme.

Diminution des taxes mise en doute
Attaquant à nouveau le gouvernement sur la question du budget, les conservateurs ont accusé hier le ministre des Finances, M. Allan MacEachen, de tromper les Canadiens en prétendant diminuer l'impôt de 12 millions de contribuables.

"C'est un choix qu'a le ministre des Finances à chaque budget de déterminer ce que l'on fera de l'indexation", a rétorqué, ironiquement, le ministre MacEachen.

"Avant le budget, il y avait eu des rumeurs

Un puissant arsenal nucléaire évitera la guerre (MacGuigan)

LOS ANGELES (d'après PC) — Les gouvernements occidentaux doivent persuader les gens de leur pays que, pour réduire les risques d'une guerre, la seule réplique normale et sensée à la puissance soviétique est l'élaboration d'un puissant arsenal nucléaire.

C'est ce qu'a déclaré hier le ministre canadien des Affaires extérieures, M. Mark MacGuigan, dans un discours de politique prononcé devant le Conseil des affaires mondiales de Los Angeles.

M. MacGuigan s'est néanmoins prononcé en faveur d'une plus grande solidarité au sein de l'alliance occidentale, inspirée par les Etats-Unis, même si les intérêts nationaux ne sont pas identiques.

Rappelant ce qu'il a qualifié de croissance militaire soviétique, soit la tentative par Moscou de rejoindre l'Ouest quand à l'armement nucléaire et ses interventions dans d'autres pays, M. MacGuigan a noté que le défi à relever aujourd'hui par l'Occident était peut-être aussi grand qu'il l'avait été lors de la création de l'Organisation du Traité de l'Atlantique nord, en réponse à la puissance soviétique, il y a 33 ans.

"A la base, ce que le ministre prétend être une diminution de taxe n'est que le maintien du principe de l'indexation", a déclaré aux Communies M. Clark, selon qui cette idée de lier les tables d'impôt aux taux d'imposition vient de l'ex-leader tory Robert Stanfield.

"Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu au bureau du syndicat ou lors de l'inspection des actifs. Ces conditions et réserves font partie intégrante de l'appel des soumissions et il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir copie."

avis légaux - appels d'offres - soumissions

ville de CHARLESBOURG

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné: le-QUE le rôle général de perception de la VILLE DE CHARLESBOURG, pour l'année 1982, comprenant les taxes foncières, de cueillette de vidanges, la taxe d'affaires, taxe d'eau, taxe foncière spéciale, taxe de lots vacants, taxe d'enlèvement de la neige, taxe d'égout, a été complété et est déposé à mon bureau, en l'Hôtel de Ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau, c'est-à-dire, de neuf (9) heures du matin à cinq (5) heures de l'après-midi.

2e. QU'il sera procédé à l'envoi des comptes de taxes suivant la Loi.

Charlesbourg, ce 28 janvier 1982.

ROBERT LEGARE, o.m.a.
Trésorier de la Ville

BELLAVANCE, GOBEIL & MARQUIS

Syndics autorisés — Licensed Trustees
GREGOIRE BELLAVANCE, C.A.
PAUL GOBEIL
JACQUES MARQUIS
TEL. 418-527-3041
425, BUL. CHAREST EST
SUITE 400
QUÉBEC, P.Q. G1K 3H9

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC

COUR SUPERIEURE EN MATIERE DE FAILLITE

DEMANDE DE SOUMISSIONS

AVIS est par les présentes, donné, que des soumissions cachetées seront reçues par le syndic soussigné, pour l'achat des actifs des débiteurs. Le dépôt de dites soumissions devra s'effectuer au 425, boul. Charest est, suite 400, Québec, AU PLUS TARD à 10:30 heures A.M., le VENDREDI 19e jour de février 1982, pour les actifs suivants:

DIVISION: 2, Québec
No 200-11-001018-811
NO SURINT.: 018291

Dans l'affaire de la faillite de:
GARAGE Y.C.A. INC., corps politique dûment incorporé, ayant sa place d'affaires au 180, Principale nord, St-Pamphile, Cte L'Islet, Qué. G0R 3X0 DEBITRICE

DESCRIPTIONS DES ACTIFS:

LOT A: FONDS DE COMMERCE - LIBRE - comprenant 1 lot de pièces de service, pneus, etc. VALEUR APPROXIMATIVE \$12,752.39

LOT B: AMEUBLEMENT DE BUREAU - LIBRE - comprenant 1 caisse enregistreuse, pupitre, etc. VALEUR APPROXIMATIVE \$425.00

LOT C: EQUIPEMENT DE GARAGE - LIBRE - comprenant machine à graisser, compresseur, etc. VALEUR APPROXIMATIVE \$ 8,255.00

LOT D: AUTOMOBILE CHRYSLER NEW Yorker 1978 - sujet à lien. A ETRE EVALUEE

LOT E: TERRAIN ET IMMEUBLE A USAGE DE RESIDENCE, AVEC GARAGE 35' x 40' sis 8, rue Maranda, St-Pamphile, Cte L'Islet, Qué. - sujet à hypothèques. A ETRE EVALUEE

LOT F: TERRAIN ET IMMEUBLE A USAGE DE GARAGE, sis 180, Principale nord, St-Pamphile, Cte L'Islet, Qué. - sujet à hypothèques. A ETRE EVALUEE

LOT G: TABLEAUX (PEINTURES) Divers auteurs. A ETRE EVALUES

LOT H: AUTOMOBILE MONZA 1980 - LIBRE. (26,000 km) A ETRE EVALUEE

LOT I: FONDS DE COMMERCE CONSISTANT: vêtements pour enfants \$14,420.00 (au détail)

LOT II: Ameublement et équipement comprenant: étagères, comptoirs divers accessoires, etc. \$3,889.00

LOT III: TISSUS & PATRONS comprenant: tissu, boutons, patrons, etc. \$17,700.00 (au détail)

LOT IV: TISSUS & PATRONS comprenant: tissu, boutons, patrons, etc. \$17,700.00 (au détail)

LOT V: TISSUS & PATRONS comprenant: tissu, boutons, patrons, etc. \$17,700.00 (au détail)

LOT VI: TISSUS & PATRONS comprenant: tissu, boutons, patrons, etc. \$17,700.00 (au détail)

LOT VII: TISSUS & PATRONS comprenant: tissu, boutons, patrons, etc. \$17,700.00 (au détail)

LOT VIII: TISSUS & PATRONS comprenant: tissu, boutons, patrons, etc. \$17,700.00 (au détail)

LOT IX: TISSUS & PATRONS comprenant: tissu, boutons, patrons, etc. \$17,700.00 (au détail)

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
200-11-000037-823
No Surintendant: 018470

Dans l'affaire de la faillite de:
RAYMOND BERTRAND (219-584-315) Agent Immobilier, demeurant au 65, Route du Fleuve, Beaumont, P.Q., G0R 1C0

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Le syndic soussigné fait appel à des soumissions pour la vente des biens ci-après décrits:

Description Valeur approximative

Lot 1: Une ferme d'une superficie d'environ 65 arpents carrés comprenant: maison, grange, hangar. (Sujet à hypothèques) \$136,000

VISITE DES ACTIFS
Le lot pourra être vu, sur demande, en communiquant au préalable, avec monsieur Jacques Angers, de mon bureau, pour rendez-vous.

RECEPTION ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS
Les soumissions cachetées devront parvenir au syndic à son bureau, en portant très lisiblement, sur l'enveloppe, la mention SOUMISSION RE: RAYMOND BERTRAND, avant, jeudi, le 11e jour de février 1982, à 16:30 heures, date et heure à laquelle ledites soumissions seront ouvertes devant les soumissionnaires qui voudraient assister à l'ouverture.

CONDITIONS ET RESERVES SE RAPPORTANT A LA VENTE DES BIENS
Les modalités et conditions se rapportant aux soumissions et à la vente des biens sont celles prévues à l'article 114 (8) des règles régissant la faillite, elles font partie intégrante de la présente demande de soumissions et il est de la responsabilité des soumissionnaires d'en obtenir copie lors de l'inspection ou au bureau du syndic soussigné.

RAYMOND ROY, SYNDIC
610, Calixa-Lavallée,
Québec, P.Q., G1S 3G6
TELEPHONE: 687-1271

AVIS LEGAL

AVIS est, par les présentes, donné conformément à l'article 1571-d du Code civil, que ABATTOIRS R. ROY INC., dont la principale place d'affaires est située à St-Charles, comté de Bellechasse, a transféré toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à BANQUE NATIONALE DU CANADA (aux droits de la Banque Canadienne Nationale et de la Banque Provinciale du Canada) par acte daté du 25 octobre 1978 et enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Bellechasse le 1er novembre 1978 sous le numéro 129470 et au bureau de la division d'enregistrement de Dorchester le 2 novembre 1978 sous le numéro 176017.

MERCURE, BELIVEAU & ASSOCIES,
Agent pour le compte de la BANQUE NATIONALE DU CANADA

LEGAL NOTICE

NOTICE is hereby given, in conformity with Article 1571-d of the Civil Code, that ABATTOIRS R. ROY INC., which has its principal place of business at St-Charles, county of Bellechasse, has assigned to all its present and future accounts receivable and other book debts to BANQUE NATIONALE DU CANADA (to the rights of Banque Canadienne Nationale and Banque Provinciale du Canada) through an act dated October 25, 1978 and registered at the registry office of the registration division of Bellechasse November 1st, 1978, under number 129470 and at the registry office of the registration division of Dorchester November 2, 1978 under number 176017.

MERCURE, BELIVEAU & ASSOCIES,
Agent of BANQUE NATIONALE DU CANADA

ENCAN PUBLIC SANS RESERVE 2 JOURS

EQUIPEMENT DE TRANSPORT ET DE CONSTRUCTION
MILTON - ONTARIO
(14 milles nord de 250 route 404)

MERC. 10 FEVRIER EQUIPEMENT DE TRANSPORT

JEUDI 11 FEVRIER EQUIP. DE CONSTRUCTION

BENNES TAND., (5) 1 H.C. (3) 74 & 73 1850 / 71 1800 & 73 2050 / 72 Ford LN 880 • BENNES S/A: 75 1 H.C. 1600 — 75 G.M.C. 930 — TRACTEURS TANI: (5) 75 / 74 & 73 1 H.C. 4270 — (3) G.M.C. (2) 74 & 73 Astro 95 & 70 9500 — 72 Hayes COB3245 — 69 Dodge 930 • TRACTEURS S/A: 75 Ford L9800 — 75 White Finer — 75 G.M.C. CE67503 — (2) 1 H.C. 74 CO1710B & 72 1170 • BENNES A VI-DANGES: (2) 74 1 H.C. 1710A avec benne 24 v • FOURGONS REMORQUES 73 Can Car 45 avec remorquage Thermoking — (3) F haul 73 42 & (2) 69 45 • BENNES REMORQUES: 80 T mobilie 29 — 70 Hamilton 26 • REMORQUE A FOND PLAT: 75 Can Car 45 • CAMIONS A FOND PLAT: 75 Dodge D500 avec benne à ridelles — (2) Ford 75 F350 avec benne à ridelles & 74 F350 à ridelles — (3) 1 H.C. (2) 74 200 à ridelles & 73 1700 —

JEUDI 11 FEVRIER EQUIP. DE CONSTRUCTION

EQUIPEMENT A AGREGATS: Corcasour port télév. télév. machine 30" X42", aliment vitr. 4 X14 avec Cat (3) 43 (Just O/H) — (2) trémie à 6000 lbs & 12 v • GROUES MOBILES: (2) Groves 70 605 Rough Terrain & 66 TM1205 — 69 Gallon pour terr acc. • GRUE SUR CHEN: 58 American 475 à benne nationale • CHARGEURS SUR CHEN: 75 Komatsu D655 — 74 MF 300 — Cat 972 • TRACTEUR Cat 972 • 71 M • SUR CHEN: 71 M • 20x8 — (2) J.D. 69 350 & 1010 • CHARGEUR PNEUM.: 76 J.D. 445 — 71 Case 425 • CHARG RETRO PNEUM.: (2) Case 55 580B & 71 690 — 63 J.D. 1010 • CHARG A PITONES: J.D. 540 avec truel 305 et benne 10 tonnes • NIVELEUSES MEC.: Husler M500 — Cat 12 — Adams • GERBEUSES: Ford 5000 lb (const) • TRACT. AGRICOLES: 67 Cockshutt 1150 — 63 J.D. 2010 — Ford 8N • CAMION-GRUE: 69 1 H.C. 1700 cab et benne 2500 lbs • TAG-A-LONGS: (4) tracteurs aux 9 tonnes: 82 York — 76 HOLLAND 12 tonnes land — (2) boites-remorque 3 2000 lb S/A • COMPRESSEURS D'AIR, GROUPE ELECTROGENES ET DE SOUDURE • DIVERS: (6) barges Uni-trail pour grues, 17 X8 X4 —

WILSON'S INDUSTRIAL AUCTIONEERS LTD
100 Market Drive Milton
Ontario L9T 2Y3 Ph. (416) 770-2022

ROBITAILLE, MARCOUX & ASS. LTEE
Syndics
Par: Raymond Marcoux
Syndic
425, boulevard Charest est
Suite 300
Québec, P.Q.
TEL.: 522-3854

LEBLOND, BUZZETTI ET ASSOCIES LTEE SYNDIC
PAR MICHEL LEBLOND, SYNDIC
BUREAU DE: LeBlond, Buzzetti et Associes Ltée
Syndic Licencié.
Licencié trustee.
621, boul. Charest est
Québec, Qué. G1K 3J5
(418) 525-4641

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de la faillite de:
GASTON TREMBLAY, (213-387-699), et JEANNE MANCÉ, LEVESQUE TREMBLAY, (247-044-795), sans emploi, demeurant au 24, Bellevue, C.P. 1110, Baie-St-Paul, QC, et ayant fait affaires sous le nom de: GARAGE GASTON TREMBLAY, ayant sa principale place d'affaires au 101, St-Jean-Baptiste, Baie-St-Paul, QC.

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un dépôt par chèque visé, fait à l'ordre de Leblond, Buzzetti et Associés Ltée, syndic, représentant 15% du montant de la soumission, seront reçues au bureau du syndic soussigné, jusqu'à 10:00 heures de l'après-midi, le VENDREDI 5 février 1982, pour l'achat des actifs suivants en bloc ou séparément:

DESCRIPTION DES ACTIFS
LOT 1: FONDS DE COMMERCE comprenant: pièces d'automobiles, huile, graisse, etc. SUJET A AJUSTEMENT VALEUR AU DETAIL: 40 000,00\$
LOT 2: ESSENCE SANS PLOMB (SUJET A AJUSTEMENT) VALEUR AU DETAIL POUR ENVIRON: 4 000,00\$
LOT 3: ESSENCE REGULIERE A DETERMINER

INSPECTION DES ACTIFS
Les lots 1, 2 et 3 pourront être examinés, le MERCREDI 3 février 1982, entre 10:00 heures et 12:00 heures de l'avant-midi, au 101, St-Jean-Baptiste, Baie-St-Paul, QC.

CONDITIONS ET RESERVES SE RAPPORTANT A LA VENTE DES ACTIFS
Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu au bureau du syndic ou lors de l'inspection des actifs. Ces conditions et réserves font partie intégrante de l'appel des soumissions et il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir copie.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS
Les soumissions seront ouvertes au bureau du syndic soussigné, au 621, boulevard Charest est, Québec, QC G1K 3J5, le VENDREDI 5 février 1982, à 3:00 heures de l'après-midi. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions. Pour renseignements supplémentaires, on voudra bien s'adresser au bureau du syndic soussigné.

PAR/MICHEL LEBLOND, SYNDIC
BUREAU DE: LeBlond, Buzzetti et Associés Ltée
Syndic Licencié
Licencié trustee
621, boul. Charest est
Québec, Qué. G1K 3J5
(418) 525-4641

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
200-11-001085-813
No Surintendant: 018418

Dans l'affaire de la faillite de:
NICOLE GARNEAU (223-815-895) commerçante, faisant affaires sous le nom et raison sociale de: MARCHÉ ST-EMILE ENR, 5, boul. Lapierre, St-Emile, P.Q., G0A 3N0 et demeurant au 7330, rue Duquet, Charlesbourg, P.Q., G1H 5M9. Debitrice

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Le syndic soussigné fait appel à des soumissions pour la vente des biens ci-après décrits:

Description Valeur approximative

Lot 1: Fonds de commerce comprenant: stock d'épicerie. \$21,647.12

Lot 2: Ameublement et équipement comprenant: balance, couteau à jambon, délicatessen, frigidaire à liqueurs, congélateur, scie à ruban, support à viande et crochets, moulin à viande, chambre froide GAUVIN, machine à emballer, table à viande en stainless, lot de couteaux, lot de tablettes, etc. 56,000.00

Lot 3: Caisse électronique. (Sujet à lien). 2,000.00

Lot 4: Un immeuble commercial, servant d'épicerie-boucherie, situé à 5, boul. Lapierre, St-Emile, P.Q. (Sujet à hypothèques). 67,000.00

VISITE DES ACTIFS
Le lot 1 pourra être vu, à 2068, boul. Ste-Anne, Québec, P.Q. et les lots 2, 3 et 4 pourront être vus, à 5, boul. Lapierre, St-Emile, P.Q., mercredi, le 3e jour de février 1982, de 14:00 à 17:00 heures.

RECEPTION ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS
Les soumissions cachetées devront parvenir au syndic à son bureau, en portant très lisiblement, sur l'enveloppe, la mention SOUMISSION RE: NICOLE GARNEAU, avant, jeudi, le 11e jour de février 1982, à 15:00 heures, date et heure à laquelle ledites soumissions seront ouvertes devant les soumissionnaires qui voudraient assister à l'ouverture.

CONDITIONS ET RESERVES SE RAPPORTANT A LA VENTE DES BIENS
Les modalités et conditions se rapportant aux soumissions et à la vente des biens sont celles prévues à l'article 114 (8) des règles régissant la faillite, elles font partie intégrante de la présente demande de soumissions et il est de la responsabilité des soumissionnaires d'en obtenir copie lors de l'inspection ou au bureau du syndic soussigné.

RAYMOND ROY, SYNDIC
610, Calixa-Lavallée,
Québec, P.Q., G1S 3G6
TELEPHONE: 687-1271

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
200-11-000054-828
No Surintendant: 018499

Dans l'affaire de la faillite de:
LES ENTREPRISES CODIA INC., Corps politique et incorporé, ayant sa place d'affaires au 55, St-Etienne, Lévis, P.Q., G6V 5R7. Debitrice

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Le syndic soussigné fait appel à des soumissions pour la vente des biens ci-après décrits:

Description Valeur Approximative

Lot 1: Un camion sanitaire International 1979, modèle 1900. (Sujet à lien) \$30,000.00

Lot 2: Un camion sanitaire International 1978, modèle 1800. (Sujet à lien) 20,000.00

Lot 3: Un camion sanitaire International 1978, modèle 1800. (Sujet à lien). 20,000.00

Lot 4: Un camion Chevrolet 1976. (Sujet à lien). 3,500.00

Lot 5: Trois appareils de contrôle (BAYARD). 900.00

VISITE DES ACTIFS
Les lots pourront être vus, sur demande, en communiquant au préalable, avec monsieur Jacques Angers, de mon bureau, pour rendez-vous.

RECEPTION ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS
Les soumissions cachetées devront parvenir au syndic à son bureau, en portant très lisiblement, sur l'enveloppe, la mention SOUMISSION RE: LES ENTREPRISES CODIA INC., avant, jeudi, le 11e jour de février 1982, à 16:00 heures, date et heure à laquelle ledites soumissions seront ouvertes devant les soumissionnaires qui voudraient assister à l'ouverture.

CONDITIONS ET RESERVES SE RAPPORTANT A LA VENTE DES BIENS
Les modalités et conditions se rapportant aux soumissions et à la vente des biens sont celles prévues à l'article 114 (8) des règles régissant la faillite, elles font partie intégrante de la présente demande de soumissions et il est de la responsabilité des soumissionnaires d'en obtenir copie lors de l'inspection ou au bureau du syndic soussigné.

RAYMOND ROY, SYNDIC
610, Calixa-Lavallée,
Québec, P.Q., G1S 3G6
TELEPHONE: 687-1271



Rictus gelé
Ce masque totémique n'a surtout pas l'air d'apprécier la blanche décoration apportée par un hiver qui s'est manifesté de façon inhabituelle récemment, dans le parc Stanley comme dans le reste de Vancouver en Colombie-Britannique.

Les carnivals d'Europe ne sont pas morts

par Victor VINCENT

(AFP) — Les carnivals sont une survivance des fêtes païennes. Des preuves? A Venise, on immolait un taureau, en présence du doge. A Nice et dans beaucoup d'autres villes, Sa Majesté Carnaval, proménée sur un char comme Bacchus, le dieu romain du vin, de la ripaille et des amours faciles, est replète et rubiconde comme ce dieu (d'après beaucoup de représentations et de descriptions que nous en avons).

L'Eglise a autorisé le débordement de liesse populaire souhaitant qu'il ait lieu (ce n'est pas toujours le cas) avant la longue pénitence du carême.

Les soufflacis et autres gaudrioles

Chaque pays, chaque région avait ses rites et ses coutumes. On retrouve souvent les soufflacis. En file indienne, chacun poursuivait celui qui le précédait et tentait de lui appliquer la pointe d'un soufflet de cuisine au bas du dos. Ceux qui se livraient à de tels jeux inurgitaient, dans les jours et les heures précédentes, force aliments flatulents. A l'origine on aurait, ainsi, pensé à chasser le péché!

En Catalogne française, on pratique encore, dans certaines agglomérations, le jeu très ancien de l'ours. Des hommes, habillés en ours, se précipitent sur les participants, essaient de les noircir. Avant de commencer les assauts, les "ours" doivent boire plusieurs litres de vin devant le public afin de s'exciter.

A Ostende, en Belgique, le carnaval débute, depuis une centaine d'années, par les facettes du "rat mort", nom d'une "confrérie" présidée par un prince des fous et qui, durant quatre jours, ne sait qu'inventer avant de remettre le pouvoir au prince des sages, au matin du Mercredi des cendres.

Le masque enhardit et l'on pourrait croire que les censeurs le déplorent. Pas du tout! Il semble qu'on y ait vu un moyen de donner une chance aux laids, aux laides, le carnaval étant toujours suivi d'un nombre accru de fiançailles.

Un côté bon enfant et un côté cruel

Dans les carnivals anciens, on se poursuit beaucoup avec des balais de rue ou avec des verges. Autre coutume combattive: celle de se bombarder avec des pastilles de plâtre. Ce fut un administrateur de l'Opéra de Paris qui imagina, à la fin du XIXe siècle, de les remplacer par des confettis en papier plus économiques. En effet, son père élevait, en Italie, des vers à soie sur du papier, d'où cette utilisation des déchets.

Sur le personnage principal du carnaval, on se venge de la tyrannie d'un seigneur ou de la rigueur des lois, d'une réglementation municipale... A Nice et dans beaucoup d'autres villes, Sa Majesté Carnaval est brûlée en public. En Espagne, il y a

peu de carnivals. Toutefois, celui de Madrid pourrait inspirer les films d'horreur surréalistes. Sa Majesté Cuaresma (Carême), reine dérisoire, couronnée d'épines, brandissant un poireau en guise de sceptre, se tient sur sept jambes (les sept semaines de carême). Chaque semaine, on lui en coupe une, on finit par lui couper la tête.

Les ethnologues se posent des problèmes
Il ne faut pas croire que les carnivals soient forcément, en Europe, les survivances d'un

passé plus ou moins lointain. Celui de Viareggio, plage toscane sur la mer Tyrrhénienne, n'a pas cent ans. Les Italiens affirment que c'est la plus élégante d'Europe et que ses chars sont les plus beaux.

A Binche, petite ville de Belgique célèbre pour son carnaval, son musée international du carnaval et du masque, les fameux Gilles sont plus somptueusement habillés que naguère avec débauche de plumes d'autruche, galons d'or...

Entente sur les tarifs pour l'Atlantique nord

GENEVE (AFP) —

Les principales compagnies aériennes assurant les liaisons sur l'Atlantique nord sont tombées d'accord pour une nouvelle structure de prix sur ce trajet, qui devrait entraîner notamment une hausse de certains tarifs et une amélioration de la rentabilité, a indiqué l'IATA (Association internationale du transport aérien) à Genève.

Après un premier round de négociations en décembre à Genève, les représentants de près d'une trentaine de compagnies s'étaient retrouvés à Hollywood (Floride) le 13 janvier pour mettre de l'ordre dans les prix des routes de l'Atlantique nord qui leur ont coûté un déficit

de 650 millions de dollars en 1981.

A l'issue du week-end dernier, précise l'IATA, les compagnies ont décidé de recommander à leurs gouvernements respectifs des nouveaux tarifs des Etats-Unis et l'Irlande, le Royaume-Uni, le Portugal, la Suisse, la RFA, la Belgique et les Pays-Bas. Ces prix, devant entrer en vigueur entre le 1er mars et le 15 mai, seraient divisés en quatre catégories de base: première classe, intermédiaire (parfois appelé affaires), économie et tarif réduit.

Les billets APEX (achetés à l'avance et sans possibilité de changement de date) seront notamment touchés par cette hausse: ainsi le vol

APEX Londres-New York coûterait 720 dollars au lieu de 628 dollars.

Quelques prix seraient en revanche abaissés: le billet en classe économique, Francfort-New York passerait de 1,080 à 998 dollars.

De plus, un mé-

canisme permettant de répondre plus rapidement aux changements du marché (changements des prix du pétrole par exemple) par un ajustement des tarifs a été également inclus dans l'accord, précise l'IATA.

Cet accord, le premier

de ce type réalisé au sein de l'IATA depuis 4 ans, est, espère-t-on dans cette organisation, un premier pas vers une harmonisation plus poussée des structures tarifaires sur la liaison de l'Atlantique nord, globalement déficitaire depuis près de 10 ans.

M. Hans-Rudolf Hagedorn, représentant de Swissair à cette réunion, a ainsi exprimé l'espoir que l'accord obtenu pourrait être étendu aux autres pays d'Europe occidentale au cours d'un nouveau round de discussion en février à Genève.

QUEBEC - PARIS
en Classe Wardair
VOYAGES MICHEL
s'en occupe

Directeur d'un permis du Québec

LE SUEZ
AU BORD DE LA MER à MIAMI BEACH

VACANCES D'HIVER POUR PETIT BUDGET

du 30 janv. à partir de \$25 U.S. par pers. par jour, occ. double
au 1er mai de \$25 U.S. par pers. par jour, occ. double

30 chambres sur 194

INCLUANT: chambre double, robes et café chaque matin. Une consommation au bar-terrace, par pers., par jour.

PARTY AUX CHIENS CHAUDS OFFERT PAR LA MAISON.

Taxes et pourboires non inclus dans les tarifs. Réservations, consultez votre agent de voyages ou appelez à trois villes.

(305) 947-6748
No de télé: 518883 - SUEZ MIAMI ON THE OCEAN
At 182nd Street, MIAMI BEACH, FLORIDA 33160

GROUPE VOYAGES QUÉBEC

EXCLUSIFS!
Groupes accompagnés DE QUÉBEC

FLORIDE:
21 mars au 3 avril, en direct de Québec. Avion, hôtel Beach Harbour avec cuisinette, transferts. \$775

MEXIQUE:
Puerto Vallarta. Départ chaque semaine en février. Avion, hôtel, transferts, 2 semaines à partir de \$609

FRANCE:
3 semaines. Voyages spéciaux pour l'Age d'or. 2 départs: 27 avril et 11 mai. PARIS - PAYS BASQUE - COTE MEDITERRANEE. Tout compris: avion, hôtels, excursions, repas (sauf 7). EXCEPTIONNEL! \$1,845

LA BELLE ITALIE:
15 jours - départ: 18 avril. Rome, Sorrente, Amalfi, Assise, Florence, Venise. \$2,086

TOUR D'EUROPE:
du 7 au 30 mai '82. FRANCE - ITALIE - SUISSE. \$2,153

INSCRIVEZ-VOUS AUJOURD'HUI. TELEPHONEZ-NOUS. Détenteur d'un permis du Québec

174, Grande-Allée ouest, Québec
Tél.: 525-4585

\$599. PORTUGAL
ALLER-RETOUR
MONTRÉAL/LISBONNE — Valide du 31 janvier '82 au 30 avril '82
PAR VOLS RÉGULIERS: LES MEILLEURS PRIX SANS LES CONTRAINTES DES VOLS NOLISÉS

Une aubaine incomparable C'est sûr!!!

3 nuits — Hôtel Cidadela, à Cascais
11 nuits — CLUB TORRALTA en Algarve animé par Guy Lesage
7 jours — location d'auto avec kilométrage illimité

\$136.00 par personne (2 personnes par chambre)
valable jusqu'au 20 mars '82

SEMAINE ADDITIONNELLE EN ALGARVE: \$53. par personne

RN TOURS APPELEZ VOTRE AGENT DE VOYAGE
TOURS CHATEAU TOURS TOURS TOURS

14 NUITS AU **PORTUGAL**
incluant le transport de l'aéroport à l'hôtel, le petit déjeuner, les taxes et les pourboires. DE PLUS
1/2 bouteille de vin par personne pour tout diner au voyage pris au restaurant de l'Hôtel Du Mar
L'Hôtel Du Mar est situé à Seabra, station balnéaire à 40 minutes de centre ville de Lisbonne. Toutes les chambres font face à la mer.

\$99.00 par personne (deux par chambre) jusqu'au 28 février '82
Tarif légèrement supérieur en mars et avril.

Autres forfaits disponibles pour Lisbonne, Estoril et l'Algarve

APPELEZ VOTRE AGENT DE VOYAGE
TOURS CHATEAU TOURS TOURS TOURS

CP Air

VOYAGES BEL-AIR

PRIX GARANTIS
Si votre dépôt est fait avant le 14 février 1982.

A partir du 15 février, une augmentation de 16.25% est prévue.

QUÉBEC · PARIS · QUÉBEC
sans escale!
Du 6 juin au 26 septembre 1982 Wardair offrira des vols hebdomadaires avec des départs et retours tous les dimanches.

En plus, vos clients voyageront en "Classe Wardair" sur nos avions gros-porteur... avec tous les petits luxes que notre service comprend. Réservez dès aujourd'hui et protégez vos clients contre toute augmentation avec la Garantie de Prix Wardair.

PARIS '82 • Tarifs Aller-Retour			
Dates de Départ	06 juin 23 juin	24 juin 31 juillet	01 août 11 sep 12 sep 10 oct
Dates de Retours			
11 juin - 21 juil	654\$	702\$	
22 juil - 05 sep	702\$	750\$	702\$
06 sep - 19 sep	654\$	702\$	654\$ 622\$
20 sep - 11 oct	622\$	670\$	622\$ 590\$

HEURES APPROXIMATIVES

WD660
DEPARTS: YQB 23:50
ARRIVEES: ORY 12:10

WD661
DEPARTS: ORY 15:10
ARRIVEES: YQB 16:40

VOYAGES BEL-AIR
692-2221

Wardair s'en occupe

Québec FLORIDE

du soleil à partir de 185\$

QUEBECAIR peut louer pour vous des hôtels, des appartements, des condominiums et des caravanes.

Fort Lauderdale

PRIX	25 dec/29 jan	18 dec/24 dec	13 dec/17 dec
Canada			
Fort Lauderdale de Québec	205	175	235
LUNDI À JEUDI	185	245	205
VEN. SAM. DIM.	205	265	215
ENFANTS	155	155	155

Orlando (du 3 janv. au 25 avri)

PRIX	3 jan/31 jan	7 fév/25 avr
Canada		
Orlando de Québec	140	140
ADULTES	140	140
ENFANTS	140	140

LOCATION D'AUTOS
à compter de **69\$ us** par semaine. Disponible à Fort Lauderdale

40% CORRESPONDANCE SOLEIL
Réduction de 40% sur tous les vols du réseau Québecair en correspondance vers les vols ABC VACANCES QUEBECAIR

NOTRE VOL COMPREND:

- Le transport aller-retour en Boeing 737
- À l'aller: brunch et vin mousseux
- Au retour: suprême de poulet à l'orange
- Le service de bar sans frais

CONDITIONS

- Réservations: minimum 15 jours avant le départ
- Un nombre de sièges limité peut être disponible jusqu'à 7 jours avant le départ
- Pour les réservations faites moins de 15 jours avant le départ, supplément de 20\$
- Sejour minimum: le premier dimanche suivant votre départ
- Sejour maximum: 180 jours
- Dépôt de 10% non remboursable
- Prise en taxi: 42 min avant le départ
- Taxes d'aéroport en sus
- Proxi d'annulations jusqu'au moment du départ 10%

VOLS ABC GARANTIE VACANCES QUEBECAIR
La Garantie Garantie de Vacances Québecair vous donne le plus bas tarif disponible sur le marché et la date et aux conditions de votre voyage. Cette offre est en vigueur jusqu'au 30 mars 1982. Tout client ayant conclu le contrat de son voyage ou obtenu une augmentation de prix subéquente.

LES MEILLEURS PRIX GARANTIS
Vols ABC tous les jours vers Fort Lauderdale et tous les dimanches vers Orlando.

Vacances QUEBECAIR

Régu par les dispositions du règlement sur le transport aérien portant sur les vols ABC. Détenteur d'un permis du Québec.

Des libéraux craignent la hausse des intérêts

OTTAWA (d'après PC et UPC) — Des députés libéraux craignent que les taux d'intérêt ne grimpent encore et tout indique que le gouvernement ne sait pas ce qu'il doit faire.

"Nous avons vraiment peur", a déclaré l'un d'eux à la sortie d'une réunion, jeudi soir, où les députés tentaient de choisir la meilleure façon de "vendre" le controversé budget du ministre MacEachen.

Le député déclarait que l'engagement du président Reagan de poursuivre ses politiques économiques, qui risquent de provoquer une autre augmentation des taux d'intérêt, alimentent ces craintes. Et à moins d'un changement de politique au Canada, les taux d'intérêt augmentent au moins autant, sinon plus.

Le secrétaire parlementaire du ministre des Finances, M. John Evans, a admis que ce problème préoccupait beaucoup les députés. Ce serait une tragédie pour les fermiers, les hommes d'affaires et les propriétaires, déclarait le député d'Ottawa Centre. Il a toutefois ajouté que si le gouvernement bloquait les taux, l'inflation monterait d'autant, d'où le dilemme.

Diminution des taxes mise en doute

Attaquant à nouveau le gouvernement sur la question du budget, les conservateurs ont accusé hier le ministre des Finances, M. Allan MacEachen, de tromper les Canadiens en prétendant diminuer l'impôt de 12 millions de contribuables.

"À la base, ce que le ministre prétend être une diminution de taxe n'est que le maintien du principe de l'indexation", a déclaré aux Communes M. Clark, selon qui cette idée de lier les tables d'impôt aux taux d'imposition vient de l'ex-leader tory Robert Stanfield.

"Avant le budget, il y avait eu des rumeurs

voulant que l'indexation soit éliminée. L'opposition a protesté en affirmant que cela constituerait une hausse de taxes. Si l'indexation est maintenue c'est une baisse de taxe, c'est très clair", a rétorqué, ironiquement, le ministre MacEachen.

"C'est un choix qu'a le ministre des Finances à chaque budget de déterminer ce que l'on fera de l'indexation", a poursuivi M. MacEachen.

AVIS LEGAL

AVIS est, par les présentes, donné conformément à l'article 1571-d du Code civil, que ABATTOIRS R. ROY INC., dont la principale place d'affaires est située à St-Charles, comté de Bellechasse, a transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à BANQUE NATIONALE DU CANADA (aux droits de la Banque Canadienne Nationale et de la Banque Provinciale du Canada) par acte daté du 25 octobre 1978 et enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Bellechasse le 1er novembre 1978 sous le numéro 129470 et au bureau de la division d'enregistrement de Dorchester le 2 novembre 1978 sous le numéro 176017.

MERCURE, BELIVEAU & ASSOCIÉS, Agent pour le compte de la BANQUE NATIONALE DU CANADA

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de la faillite de:

GASTON TREMBLAY, (213-387-689), et JEANNE-MANCE LEVESQUE-TREMBLAY, (247-044-790), sans emploi, demeurant au 24, Bellevue, C.P. 1110, Baie-St-Paul, QC, et ayant fait affaires sous le nom de GARAGE GASTON TREMBLAY, ayant sa principale place d'affaires au 101, St-Jean-Baptiste, Baie-St-Paul, QC.

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un dépôt par chèque visé, fait à l'ordre de Leblond, Buzzetti et Associés Ltée, syndicat, représentant 15% du montant de la soumission, seront reçues au bureau du syndicat soussigné, jusqu'à 3:00 heures de l'après-midi, le VENDREDI 5 février 1982, pour l'achat des actifs suivants en bloc ou séparément:

DESCRIPTION DES ACTIFS

LOT 1 FONDS DE COMMERCE comprenant: deux automobiles, huile, graisse, etc. (SUJET A AJUSTEMENT) VALEUR AU DETAIL: 40 000,00\$

LOT 2 ESSENCE SANS PLOMB (SUJET A AJUSTEMENT) VALEUR AU DETAIL POUR ENVIRON: 4 000,00\$

LOT 3 ESSENCE REGULIERE A DETERMINER

INSPECTION DES ACTIFS

Les lots 1, 2 et 3 pourront être examinés, le MERCREDI 3 février 1982, entre 10:00 heures et 12:00 heures de l'avant-midi, au 101, St-Jean-Baptiste, Baie-St-Paul, QC.

CONDITIONS ET RESERVES SE RAPPORTANT A LA VENTE DES ACTIFS

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu au bureau du syndicat ou lors de l'inspection des actifs. Ces conditions et réserves font partie intégrante de l'appel des soumissions et il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir copie.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions seront ouvertes au bureau du syndicat soussigné, au 621, boulevard Charest est, Québec, QC, G1K 3J5, le VENDREDI 5 février 1982, à 10:00 heures de l'après-midi. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions. Pour renseignements supplémentaires, on voudra bien s'adresser au bureau du syndicat soussigné.

Date de Québec, ce 28e jour de janvier 1982

LEBLOND, BUZZETTI ET ASSOCIES LTEE, SYNDIC

PAR/MICHEL LEBLOND, SYNDIC

BUREAU DE: **LeBlond, Buzzetti et Associés Ltée**

Syndic Licencé
Licencé trustee
621, boul. Charest est
Québec, QC, G1K 3J5
(418) 525-4641

Un puissant arsenal nucléaire évitera la guerre (MacGuigan)

LOS ANGELES (d'après PC) — Les gouvernements occidentaux doivent persuader les gens de leur pays que, pour réduire les risques d'une guerre, la seule réplique normale et sensée à la puissance soviétique est l'élaboration d'un puissant arsenal nucléaire.

C'est ce qu'a déclaré hier le ministre canadien des Affaires extérieures, M. Mark MacGuigan, dans un discours de politique prononcé devant le Conseil des affaires mondiales de Los Angeles.

S'adressant à quelque 150 dirigeants d'entreprises et universitaires, M. MacGuigan a situé clairement le gouvernement canadien au

côté de l'administration américaine qui a adopté une politique d'accroissement militaire face à l'Union soviétique.

Il a invité les gouvernements des pays alliés d'Europe occidentale à agir de la même manière, malgré toutes les manifestations de masse récentes contre de nouvelles installations de missiles nucléaires dans ce secteur.

En même temps, a toutefois noté M. MacGuigan, l'Occident doit continuer les négociations convenues sur le désarmement avec Moscou - projet menacé par la répression en Pologne que l'administration des Etats-Unis considère comme ayant été ordonnée par Moscou.

M. MacGuigan s'est néanmoins prononcé en faveur d'une plus grande solidarité au sein de l'alliance occidentale, inspirée par les Etats-Unis, même si les intérêts nationaux ne sont pas identiques.

Rappelant ce qu'il a qualifié de croissance militaire soviétique, soit la tentative par Moscou de rejoindre l'Ouest quand à l'armement nucléaire et ses interventions dans d'autres pays, M. MacGuigan a noté que le défi à relever aujourd'hui par l'Occident était peut-être aussi grand qu'il l'avait été lors de la création de l'Organisation du Traité de l'Atlantique nord, en réponse à la puissance soviétique, il y a 33 ans.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Le syndicat soussigné fait appel à des soumissions pour la vente des biens ci-après décrits:

Description	Valeur approximative
Lot 1: Une ferme d'une superficie d'environ 65 arpents carrés comprenant: maison, grange, hangar. (Sujet à hypothèques).	\$136,000

VISITE DES ACTIFS

Le lot pourra être vu, sur demande, en communiquant au préalable, avec monsieur Jacques Angers, de mon bureau, pour rendez-vous.

RECEPTION ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions cachetées devront parvenir au syndicat à son bureau, en portant très lisiblement, sur l'enveloppe, la mention SOUMISSION RE: RAYMOND BERTRAND, avant, jeudi, le 11e jour de février 1982, à 16:30 heures, date et heure à laquelle lesdites soumissions seront ouvertes devant les soumissionnaires qui voudraient assister à l'ouverture.

CONDITIONS ET RESERVES SE RAPPORTANT A LA VENTE DES BIENS

Les modalités et conditions se rapportant aux soumissions et à la vente des biens sont celles prévues à l'article 114 (8) des règles régissant la faillite, elles font partie intégrante de la présente demande de soumissions et il est de la responsabilité des soumissionnaires d'en obtenir copie lors de l'inspection ou au bureau du syndicat soussigné.

Date de Québec, ce 27e jour de janvier 1982

RAYMOND ROY, SYNDIC
610, Calixa-Lavallée,
Québec, P.Q., G1S 3G6
TELEPHONE: 687-1271

LEGAL NOTICE

NOTICE is hereby given, in conformity with Article 1571-d of the Civil Code, that ABATTOIRS R. ROY INC., which has its principal place of business at St-Charles, county of Bellechasse, has assigned all its present and future accounts receivable and other book debts to BANQUE NATIONALE DU CANADA (to the rights of Banque Canadienne Nationale and Banque Provinciale du Canada) through an act dated October 25, 1978 and registered at the registry office of the registration division of Bellechasse November 1st, 1978 under number 129470 and at the registry office of the registration division of Dorchester November 2, 1978 under number 176017.

MERCURE, BELIVEAU & ASSOCIÉS, Agent of BANQUE NATIONALE DU CANADA

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Le syndicat soussigné fait appel à des soumissions pour la vente des biens ci-après décrits:

Description	Valeur approximative
Lot 1: Fonds de commerce comprenant: stock d'épicerie.	\$21,647.12
Lot 2: Ameublement et équipement comprenant: balance, couteau à jambon, délicatasseur, frigidaire à liqueurs, congélateur, scie à ruban, support à viande et crochets, moulin à viande, chambre froide GAUVIN, machine à emballer, table à viande en stainless, lot de couteaux, lot de tablettes, etc.	56,000.00
Lot 3: Caisse électronique. (Sujet à lien).	2,000.00
Lot 4: Un immeuble commercial, servant d'épicerie-boucherie, (Sujet à hypothèques).	67,000.00

VISITE DES ACTIFS

Le lot 1 pourra être vu, à 2968, boul. Ste-Anne, Québec, P.Q. et les lots 2, 3 et 4 pourront être vus, à 5, boul. Lapierre, St-Émile, P.Q., mercredi, le 3e jour de février 1982, de 14:00 à 17:00 heures.

RECEPTION ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions cachetées devront parvenir au syndicat à son bureau, en portant très lisiblement, sur l'enveloppe, la mention SOUMISSION RE: NICOLE GARNEAU, avant, jeudi, le 11e jour de février 1982, à 15:00 heures, date et heure à laquelle lesdites soumissions seront ouvertes devant les soumissionnaires qui voudraient assister à l'ouverture.

CONDITIONS ET RESERVES SE RAPPORTANT A LA VENTE DES BIENS

Les modalités et conditions se rapportant aux soumissions et à la vente des biens sont celles prévues à l'article 114 (8) des règles régissant la faillite, elles font partie intégrante de la présente demande de soumissions et il est de la responsabilité des soumissionnaires d'en obtenir copie lors de l'inspection ou au bureau du syndicat soussigné.

Date de Québec, ce 27e jour de janvier 1982

RAYMOND ROY, SYNDIC
610, Calixa-Lavallée,
Québec, P.Q., G1S 3G6
TELEPHONE: 687-1271

avis légaux - appels d'offres-soumissions



AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné: Le rôle général de perception de la VILLE DE CHARLESBOURG, pour l'année 1982, comprenant les taxes foncières, de cueillette de vidanges, la taxe d'affaires, taxe d'eau, taxe foncière spéciale, taxe de lots vacants, taxe d'enlèvement de la neige, taxe d'égout, a été complété et est déposé à mon bureau, en l'Hôtel de Ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau, c'est-à-dire, de neuf (9) heures du matin à cinq (5) heures de l'après-midi.

2e- QU'il sera procédé à l'envoi des comptes de taxes suivant la Loi.

Charlesbourg, ce 28 janvier 1982.

ROBERT LEGARE, o.m.a.
Trésorier de la Ville

BELLAVANCE, GOBEIL & MARQUIS
Syndics autorisés - Licensed Trustees
GRÉGOIRE BELLAVANCE, C.A. TEL: 418-525-3811
PAUL GOBEIL 425, BOUL. CHAREST EST SUITE 400
JACQUES MARQUIS QUÉBEC, P.Q. G1K 3H9

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE QUEBEC

COUR SUPERIEURE EN MATIERE DE FAILLITE

DEMANDE DE SOUMISSIONS

AVIS est par les présentes donné, que des soumissions cachetées seront reçues par le syndicat soussigné, pour l'achat des actifs des débiteurs. Le dépôt de dites soumissions devra s'effectuer au 425, boul. Charest est, suite 400, Québec, AU PLUS TARD à 10:30 heures A.M., le VENDREDI 19e jour de février 1982, pour les actifs suivants:

DIVISION: 2, Québec
No: 200-11-001018-11
No SURINT.: 018291

Dans l'affaire de la faillite de: **GARAGE Y.C.A. INC.**, corps politique dûment incorporé, ayant sa place d'affaires au 180, Principale nord, St-Pamphile, Cité L'Islet, Qué. GOR 3X0. DEBITRICE

DESCRIPTIONS DES ACTIFS:

LOT A: FONDS DE COMMERCE - LIBRE - comprenant 1 lot de pièces de service, pneus, etc. VALEUR AU COUTANT \$12,752.39

LOT B: AMEUBLEMENT DE BUREAU - LIBRE - comprenant 1 caisse enregistreuse, pupitre, etc. VALEUR APPROXIMATIVE 425.00

INSPECTION DES ACTIFS:

Les items A et B seront visibles en se présentant au 180, Principale nord, St-Pamphile, Cité L'Islet, de la façon suivante:

Le SAMEDI 6 février 1982 de: 10:00 à 12:00 heures 13:00 à 16:30 heures

DIVISION: 2, Québec
No 200-11-001013-815
No SURINT.: 018297

Dans l'affaire de la faillite de: **YOLAND CARON**, camionneur, résidant au 8, rue Maranda, St-Pamphile, Cité L'Islet, Qué. DEBITRICE

LOT C: EQUIPEMENT DE GARAGE - LIBRE - comprenant machine à graisser, compresseur, etc. VALEUR APPROXIMATIVE \$ 8,255.00

LOT D: AUTOMOBILE CHRYSLER NEW Yorker 1978 - sujet à lien. A ETRE EVALUEE

LOT E: TERRAIN ET IMMEUBLE A USAGE DE RESIDENCE, AVEC GARAGE 35 x 40 sis 8, rue Maranda, St-Pamphile, Cité L'Islet, Qué. - sujet à hypothèques. A ETRE EVALUES

LOT F: TERRAIN ET IMMEUBLE A USAGE DE GARAGE, sis 180, Principale nord, St-Pamphile, Cité L'Islet, Qué. - sujet à hypothèques. A ETRE EVALUES

INSPECTION DES ACTIFS:

Les items C, E et F seront visibles en se présentant au 180, Principale nord, St-Pamphile, Cité L'Islet, de la façon suivante:

Le SAMEDI 6 février 1982 de: 10:00 à 12:00 heures 13:00 à 16:30 heures

DIVISION: 2, Québec
No 200-11-000218-819
No SURINT.: 016684

Dans l'affaire de la faillite de: **ERNEST BOURQUE**, homme d'affaires, résidant au 1538, Côte Grenier, Silery, Qué. GIT 2M7. DEBITRICE

LOT G: TABLEAUX (PEINTURES) divers auteurs. A ETRE EVALUES

INSPECTION DES ACTIFS:

L'item G sera visible au bureau du syndicat entre 9:00 heures et 16:00 heures, du lundi au vendredi inclusivement.

DIVISION: 2, Québec
No 200-11-1011-819
No SURINT.: 018294

Dans l'affaire de la faillite de: **LOUISE GAGNON DUBE**, agent de bureau, résidant au 230, des Géodes, Boischatel, Qué. DEBITRICE

LOT H: AUTOMOBILE MONZA 1980 - LIBRE - (26,000/km) A ETRE EVALUEE

INSPECTION DES ACTIFS:

L'item H sera visible en prenant rendez-vous au préalable avec le bureau du syndicat, en téléphonant aux heures d'affaires, au numéro 522-2041.

SOUSSIONS

Les soumissionnaires sont tenus d'indiquer clairement le prix offert.

Seules les enveloppes scellées et portant au recto de l'enveloppe, et lisiblement inscrits les mots "SOUMISSION (nom du failli)" seront considérées.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce des soumissions reçues le VENDREDI 19e jour de février 1982, à 10:30 heures de l'avant-midi, au bureau du syndicat, sis 425, boul. Charest est, suite 400, Québec, Qué.

Sur demande, les soumissionnaires peuvent obtenir une copie de l'inventaire, moyennant un léger débourse.

AUTRES CONDITIONS ET RESERVES SE RAPPORTANT A LA VENTE DES BIENS

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu au bureau du syndicat ou lors de l'inspection. Ces conditions et réserves sont partie intégrante de l'appel d'offres et il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir copie.

Québec, ce 19e jour de janvier 1982.

PAUL GOBEIL, syndic.

BUREAU DE: BELLAVANCE, GOBEIL & MARQUIS, SYNDICS.
425, boul. Charest est, suite 400, Québec, Qué.
G1K 3H9

ENCAN PUBLIC SANS RESERVE

2 JOURS

EQUIPEMENT DE TRANSPORT ET DE CONSTRUCTION

MILTON - ONTARIO

(1/4 mille acres 25 ans Autoroute 401)

MERC. 10 FEVRIER

EQUIPEMENT DE TRANSPORT

BENNES TAND: (5) 1 H.C. (3) 74 & 73 1950, 71 1800 & 73 2050, 72 Ford LN 890 • BENNES S/A: 75 1 H.C. 1600 — 75 G.M.C. 900 • TRACTEURS TAND: (5) 75, 74 & 73 1 H.C. 4270 — (3) G.M.C. (2) 74 & 73 Astro 95 & 70 9500 — 72 Hayes COR3048 — 69 Dodge 800 • TRACTEURS S/A: 78 Ford L9600 — 75 White Finer — 75 G.M.C. CE7503 — (2) 1 H.C.: 74 CO1710B & 72 1710A • BENNES A VI-DANGES: (2) 74 1 H.C. 1710A avec benne 24 v • FOURGONS-REMORQUES: 73 Can-Car 45 avec remorquage Thermoking — (3) Ford 73 42 & (2) 69 45 • BENNES-REMORQUES: 80 T mobile 28 — 70 Hamilton 26 • REMORQUE A FOND PLAT: 80 Can-Car 45 Tard — CAMIONS A FOND PLAT: 75 Dodge D500 avec benne à ridelles — (2) Ford 75 F350 avec benne à ridelles & 74 350 à ridelles — (3) 1 H.C. (2) 74 200 à ridelles & 73 1700 —

JEUDI 11 FEVRIER

EQUIPEMENT DE CONSTRUCTION

EQUIPEMENT A AGREGATS: Concasseur portatif, Téléscopier, ma choire 30'x42', aliment. vibr. 4'x14 avec Cat D343 (Just O/H) — (2) treillis à buggy 15 & 12 v • GRUES MOBILES: (2) Grove: 70 605 Rough Terrain & 66 TM205 — 69 Galion pour terr. acc. • GRUE SUR CHEN: 58 American 475 à benne basculante • CHARGEURS SUR CHEN: 75 Komatsu D655 — 74 MF 305 — Cat 917B • TRACTEUR SUR CHEN: 71 421 205B — (2) J.D. 69 350 A 1010 • CHARGEUR PNEUM: 76 J.D. 548B — 71 Case 435 • CHARG/RETROC PNEUM: (7) Case: 73 580B & 71 480 — 63 J.D. 1010 • CHARG. A PITONES: J.D. 540 avec treuil 305 et brenne à épave • NIVELEUSES MEC: Huber M500 — Cat 12 — Adams • GERBEUSES: Ford 6000 lb (const) • TRACT. AGRICOLES: 70 Cockshut 1350 — 63 J.D. 2010 — Ford 8N • CAMION-GRUE: 69 1 H.C. American 475 • HAP • TAG-A-LONGS: (4) trousseaux 9 tonnes, 82 York — 76 HOLLAT 12 tonnes tand — (2) boîtes-remorque 3000 — 8 5/8 • COMPRESSEURS D'AIR, GROUPEES ELECTROGENES ET DE SOUDURE — DIVERS: (6) barges Unifloat pour grues, 17'x8'x4' —

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE QUEBEC
200-11-00037-823
No Surintendant: 018470

COUR SUPERIEURE (en matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de: **RAYMOND BERTRAND** (219-884-315) Agent Immobilier, demeurant au 65, Route du Fleuve, Beaumont, P.Q., GOR 1C0. DEBITEUR

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Le syndicat soussigné fait appel à des soumissions pour la vente des biens ci-après décrits:

DESCRIPTION

Lot 1: Une ferme d'une superficie d'environ 65 arpents carrés comprenant: maison, grange, hangar. (Sujet à hypothèques).

VISITE DES ACTIFS

Le lot pourra être vu, sur demande, en communiquant au préalable, avec monsieur Jacques Angers, de mon bureau, pour rendez-vous.

RECEPTION ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions cachetées devront parvenir au syndicat à son bureau, en portant très lisiblement, sur l'enveloppe, la mention SOUMISSION RE: RAYMOND BERTRAND, avant, jeudi, le 11e jour de février 1982, à 16:30 heures, date et heure à laquelle lesdites soumissions seront ouvertes devant les soumissionnaires qui voudraient assister à l'ouverture.

CONDITIONS ET RESERVES SE RAPPORTANT A LA VENTE DES BIENS

Les modalités et conditions se rapportant aux soumissions et à la vente des biens sont celles prévues à l'article 114 (8) des règles régissant la faillite, elles font partie intégrante de la présente demande de soumissions et il est de la responsabilité des soumissionnaires d'en obtenir copie lors de l'inspection ou au bureau du syndicat soussigné.

Date de Québec, ce 27e jour de janvier 1982

RAYMOND ROY, SYNDIC
610, Calixa-Lavallée,
Québec, P.Q., G1S 3G6
TELEPHONE: 687-1271

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

DANS L'AFFAIRE DES FAILLITES DE: **JEAN-PAUL MORIN**, commerçant, (223-602-749), et **DAME ANGELE COTE-MORIN**, commerçante, (239-881-246), tous deux domiciliés et résidant au 57, Ire Avenue, St-Martin, Cité Beauve, QC, G0M 1B0, et ayant fait affaires sous les noms et raisons sociales de: LA ROSE BLEUE ENR. et ACCOMMODATION CHEZ HELENE ENR., aux mêmes lieu et adresse.

— ET — **ANDRE POULIOT**, commerçant, (218-790-525), et **DAME COLETTE GAGNON-POULIOT**, commerçante, (231-850-983), tous deux domiciliés et résidant au 30, 5e Avenue ouest, St-Martin, Cité Beauve, QC/G0M 1B0, et ayant fait affaires sous la raison sociale de LA ROSE BLEUE ENR. au 57, Ire Avenue, St-Martin, Cité Beauve, QC/G0M 1B0.

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un dépôt par chèque visé, fait à l'ordre de Leblond, Buzzetti et Associés Ltée, syndicat, représentant 15% du montant de la soumission, seront reçues au bureau du syndicat soussigné, jusqu'à 2:30 heures de l'après-midi, le JEUDI 11 février 1982, pour l'achat des actifs suivants en bloc ou séparément:

DESCRIPTION DES ACTIFS

ACCOMMODATION CHEZ HELENE ENR.

LOT 1: EQUIPEMENT comprenant frigidaire, tablettes, caisse enregistreuse, etc. (LIBRE) 3 140,00\$

LOT 2: STOCK D'ÉPICERIE comprenant: liqueurs, bonbons, épicerie, revues, etc. PRIX VENDANT 8 663,00\$

LOT 3: TISSUS & PATRONS comprenant finis, boutons, tissus à la verge, patrons style, etc. PRIX VENDANT 11 591,00\$

LA ROSE BLEUE ENR.

LOT 4: EQUIPEMENT comprenant comptoir, caisse enregistreuse, tablettes, outils, etc. (SUJET A LIEN) 1 365,00\$

LOT 5: FONDS DE COMMERCE comprenant fleurs séchées, plantes naturelles, terreau, vases, arrangement floral, etc. PRIX VENDANT 7 814,00\$

INSPECTION DES ACTIFS

Les lots 1, 2, 3, 4 et 5 pourront être examinés, le LUNDI 8 février 1982, entre 10:00 heures et 12:00 heures de l'avant-midi, au 57, Ire Avenue, St-Martin, Cité Beauve, QC.

CONDITIONS ET RESERVES SE RAPPORTANT A LA VENTE DES ACTIFS

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu au bureau du syndicat ou lors de l'inspection des actifs. Ces conditions et réserves font partie intégrante de l'appel des soumissions et il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir copie.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions seront ouvertes au bureau du syndicat soussigné au 621, boulevard Charest est, Québec, QC/G1K 3J5, le JEUDI 11 février 1982, à 2:30 heures de l'après-midi. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions. Pour renseignements supplémentaires, on voudra bien s'adresser au bureau du syndicat soussigné.

Date de Québec, ce 28e jour de janvier 1982.

LEBLOND, BUZZETTI ET ASSOCIES LTEE SYNDIC
PAR/MICHEL LEBLOND, SYNDIC

BUREAU DE: **LeBlond, Buzzetti et Associés Ltée**

Syndic Licencé
Licencé trustee
621, boul. Charest est
Québec, P.Q., G1K 3J5
(418) 525-4641

ENCAN PUBLIC SANS RESERVE

2 JOURS

EQUIPEMENT DE TRANSPORT ET DE CONSTRUCTION

MILTON - ONTARIO

(1/4 mille acres 25 ans Autoroute 401)

MERC. 10 FEVRIER

EQUIPEMENT DE TRANSPORT

BENNES TAND: (5) 1 H.C. (3) 74 & 73 1950, 71 1800 & 73 2050, 72 Ford LN 890 • BENNES S/A: 75 1 H.C. 1600 — 75 G.M.C. 900 • TRACTEURS TAND: (5) 75, 74 & 73 1 H.C. 4270 — (3) G.M.C. (2) 74 & 73 Astro 95 & 70 9500 — 72 Hayes COR3048 — 69 Dodge 800 • TRACTEURS S/A: 78 Ford L9600 — 75 White Finer — 75 G.M.C. CE7503 — (2) 1 H.C.: 74 CO1710B & 72 1710A • BENNES A VI-DANGES: (2) 74 1 H.C. 1710A avec benne 24 v • FOURGONS-REMORQUES: 73 Can-Car 45 avec remorquage Thermoking — (3) Ford 73 42 & (2) 69 45 • BENNES-REMORQUES: 80 T mobile 28 — 70 Hamilton 26 • REMORQUE A FOND PLAT: 80 Can-Car 45 Tard — CAMIONS A FOND PLAT: 75 Dodge D500 avec benne à ridelles — (2) Ford 75 F350 avec benne à ridelles & 74 350 à ridelles — (3) 1 H.C. (2) 74 200 à ridelles & 73 1700 —

JEUDI 11 FEVRIER

EQUIPEMENT DE CONSTRUCTION

EQUIPEMENT A AGREGATS: Concasseur portatif, Téléscopier, ma choire 30'x42', aliment. vibr. 4'x14 avec Cat D343 (Just O/H) — (2) treillis à buggy 15 & 12 v • GRUES MOBILES: (2) Grove: 70 605 Rough Terrain & 66 TM205 — 69 Galion pour terr. acc. • GRUE SUR CHEN: 58 American 475 à benne basculante • CHARGEURS SUR CHEN: 75 Komatsu D655 — 74 MF 305 — Cat 917B • TRACTEUR SUR CHEN: 71 421 205B — (2) J.D. 69 350 A 1010 • CHARGEUR PNEUM: 76 J.D. 548B — 71 Case 435 • CHARG/RETROC PNEUM: (7) Case: 73 580B & 71 480 — 63 J.D. 1010 • CHARG. A PITONES: J.D. 540 avec treuil 305 et brenne à épave • NIVELEUSES MEC: Huber M500 — Cat 12 — Adams • GERBEUSES: Ford 6000 lb (const) • TRACT. AGRICOLES: 70 Cockshut 1350 — 63 J.D. 2010 — Ford 8N • CAMION-GRUE: 69 1 H.C. American 475 • HAP • TAG-A-LONGS: (4) trousseaux 9 tonnes, 82 York — 76 HOLLAT 12 tonnes tand — (2) boîtes-remorque 3000 — 8 5/8 • COMPRESSEURS D'AIR, GROUPEES ELECTROGENES ET DE SOUDURE — DIVERS: (6) barges Unifloat pour grues, 17'x8'x4' —

ENCAN PUBLIC SANS RESERVE

2 JOURS

EQUIPEMENT DE TRANSPORT ET DE CONSTRUCTION

MILTON - ONTARIO

(1/4 mille acres 25 ans Autoroute 401)

MERC. 10 FEVRIER

EQUIPEMENT DE TRANSPORT

BENNES TAND: (5) 1 H.C. (3) 74 & 73 1950, 71 1800 & 73 2050, 72 Ford LN 890 • BENNES S/A: 75 1 H.C. 1600 — 75 G.M.C. 900 • TRACTEURS TAND: (5) 75, 74 & 73 1 H.C. 4270 — (3) G.M.C. (2) 74 & 73 Astro 95 & 70 9500 — 72 Hayes COR3048 — 69 Dodge 800 • TRACTEURS S/A: 78 Ford L9600 — 75 White Finer — 75 G.M.C. CE7503 — (2) 1 H.C.: 74 CO1710B & 72 1710A • BENNES A VI-DANGES: (2) 74 1 H.C. 1710A avec benne 24 v • FOURGONS-REMORQUES: 73 Can-Car 45 avec remorquage Thermoking — (3) Ford 73 42 & (2) 69 45 • BENNES-REMORQUES: 80 T mobile 28 — 70 Hamilton 26 • REMORQUE A FOND PLAT: 80 Can-Car 45 Tard — CAMIONS A FOND PLAT: 75 Dodge D500 avec benne à ridelles — (2) Ford 75 F350 avec benne à ridelles & 74 350 à ridelles — (3) 1 H.C. (2) 74 200 à ridelles & 73 1700 —

JEUDI 11 FEVRIER

EQUIPEMENT DE CONSTRUCTION

EQUIPEMENT A AGREGATS: Concasseur portatif, Téléscopier, ma choire 30'x42', aliment. vibr. 4'x14 avec Cat D343 (Just O/H) — (2) treillis à buggy 15 & 12 v • GRUES MOBILES: (2) Grove: 70 605 Rough Terrain & 66 TM205 — 69 Galion pour terr. acc. • GRUE SUR CHEN: 58 American 475 à benne basculante • CHARGEURS SUR CHEN: 75 Komatsu D655 — 74 MF 305 — Cat 917B • TRACTEUR SUR CHEN: 71 421 205B — (2) J.D. 69 350 A 1010 • CHARGEUR PNEUM: 76 J.D. 548B — 71 Case 435 • CHARG/RETROC PNEUM: (7) Case: 73 580B & 71 480 — 63 J.D. 1010 • CHARG. A PITONES: J.D. 540 avec treuil 305 et brenne à épave • NIVELEUSES MEC: Huber M500 — Cat 12 — Adams • GERBEUSES: Ford 6000 lb (const) • TRACT. AGRICOLES: 70 Cockshut 1350 — 63 J.D. 2010 — Ford 8N • CAMION-GRUE: 69 1 H.C. American 475 • HAP • TAG-A-LONGS: (4) trousseaux 9 tonnes, 82 York — 76 HOLLAT 12 tonnes tand — (2) boîtes-remorque 3000 — 8 5/8 • COMPRESSEURS D'AIR, GROUPEES ELECTROGENES ET DE SOUDURE — DIVERS: (6) barges Unifloat pour grues, 17'x8'x4' —

WILSON'S INDUSTRIAL AUCTIONEERS LTD

100 Market Street Milton Ontario L7Y 2Y3 Ph: (416) 270-0022

Robitaille, Marcoux & Ass. Ltée

SYNDICS AUTORISES

425, boulevard Charest est, Québec, P.Q. G1K 3H9
135, rue des Gouverneurs, suite 2, Rimouski, P.Q. G5L 7R2

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE QUEBEC

COUR SUPERIEURE (En matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de: **DIANE TODD MASSON**, représentante, domiciliée au 350, rue Bilodeau, St-Rédempteur Cité Lévis, P.Q., ayant fait affaires sous la raison sociale de "TEXTILES 2000 ENR." au 845, Marie-Victorin, St-Nicolas, P.Q.

No: 200-11-000990-815
018249

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Les syndics soussignés font appel à des soumissions pour la vente des biens ci-après décrits:</



OPTION METRO

... pour les prix!

<p>*BIFTECK DE RONDE désossé, tranche entière</p> <p>4,36 \$/kg 1,98 \$/lb</p> <p><small>*Coupes provenant de boeuf Canada, Catégorie "A"</small> ÉPARGNEZ 1,30 \$/lb</p>	<p>CLÉMENTINES Importées d'Espagne cello 2 lb 0,91/kg</p> <p>1,29 \$</p>
<p>SOUPE AUX TOMATES CAMPBELL'S bte 284 mL</p> <p>3/79 ¢</p> <p>ÉPARGNEZ 47¢ pour 3</p>	<p>HARICOTS COUPÉS jaunes ou verts MAIS EN CRÈME MACÉDOINE POIS ET CAROTTES tranchées Canada de choix ou de fantaisie IDÉAL bte 284 mL</p> <p>3/88 ¢</p> <p>ÉPARGNEZ 56¢ pour 3</p>
<p>MARGARINE DURE (disponible au Québec seulement) GOLDEN GIRL paquet 454 g</p> <p>55 ¢</p> <p>ÉPARGNEZ 26¢</p>	<p>CHAMPIGNONS pieds et morceaux NARCISSUS bte 284 mL</p> <p>68 ¢</p> <p>ÉPARGNEZ 29¢</p>
<p>SACS À ORDURES pour l'extérieur GLAD paquet 10</p> <p>1,39 \$</p> <p>ÉPARGNEZ 70¢</p>	<p>NOURRITURE POUR CHATS saveurs variées 9 LIVES bte 184 g</p> <p>4/1,00 \$</p> <p>ÉPARGNEZ 72¢ pour 4</p>

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 1er février au samedi 6 février 1982 jusqu'à la fermeture des magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands.



- | | | | | | | | |
|---|---|---|--|---|--|--|---|
| QUEBEC-METROPOLITAIN
977, RUE CARTIER, QUÉBEC
1790, TRINITE, QUÉBEC
1530, 1 ^{re} AV., LAC-ST-CHARLES
1091, RUE COMMERCIALE
ST-JEAN-CHRYSOSTOME | BOUL. DE LA CAPITALE, SORTIE SEIGNEURIALE, BEAUPORT
310, DE L'ÉGLISE
NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES
850, ST-JEAN, QUÉBEC
963, AV. MAINGUY, STE-FOY | 982, ROUTE LAQUEUX, ST-ETIENNE
1600, 4 ^e AVENUE, LIMOULOU
107, ABBÉ-PIERRE, ANC.-LORETTE
4155, 4 ^e AV. OUEST, CHARLESBOURG
56, RUE RUEL
BEAUPORT, CTE MONTMORENCY | 9749, BOUL. STE-ANNE
STE-ANNE-DE-BEAUPRE
PORTNEUF
149, DU COLLEGE, PONT-ROUGE
118, ST-PIERRE, ST-RAYMOND
185, PRINCIPALE, LA PERADE | 538, RUE PRINCIPALE
ST-MARC-DES-CARRIERES
CLERMONT
94, BOUL. NOTRE-DAME,
CLERMONT | YAMASKA
R.R. 48, NICOLET
LOTBINIERE
26, RUE, DESCHAILLONS
122, BOUL. LAURIER,
LAURIER-STATION | 6452, RUE PRINCIPALE, STE-CROIX
RIVIERE-DU-LOUP
ILE VERTE
406, RUE LAFONTAINE
240, RUE THIBEAULT, MATANE | BEAUCE
1000, 127 ^e RUE, ST-GEORGES-EST
760, BOUL. VACHON, STE-MARIE
305, 22 ^e RUE OUEST, ST-GEORGES
687, RUE TRUDEAU
CAP-DE-LA-MADELINE |
|---|---|---|--|---|--|--|---|